

Tabla de Contenido

1. Nombre del Familiar

Identifique un familiar por el cual desee buscar más información. Una vez terminada la búsqueda volverá una tras otra vez e iniciará este proceso con otros familiares.

2. Hable con su Familia

Converse con miembros de su familia sobre sus antepasados. Entreviste a todas las personas que pueda, incluyendo a sus padres, abuelos, bisabuelos, tatarabuelos, tíos, primos, tío abuelos, etcétera.



Trate de obtener nombres y apellidos, dónde vivieron y fechas (aunque sean aproximadas de nacimientos, bautizos, matrimonios y defunciones). *Dónde* vivieron llega a ser una de las cosas más transcendentales para poder llevar a cabo sus investigaciones.

Además, si sus familiares tienen fotos que estén dispuestos a compartir, aproveche esta gran oportunidad. Con la tecnología moderna no es difícil hacer copias de las fotos o tomar fotos de artefactos usados por sus antepasados u otros recuerdos (tal como fotos de ropa, libros, utensilios de cocina o trabajo, casa en la que vivieron, etcétera).

Trate de grabar las conversaciones, historias y recuerdos de sus familiares. Estos recuerdos le traerán gozo a usted y a su posteridad.



Los estribos del abuelo. Fotos de los artefactos de nuestros antepasados pueden traernos lindos recuerdos.

3. Organice su Información

Antes de avanzar en este paso, necesitará establecer una cuenta gratuita en *FamilySearch* (si ya tiene una cuenta SUD, esta también funcionará en *FamilySearch*). Su cuenta en *FamilySearch* le permitirá acceder a todas las funciones del programa. En la parte inferior de la página inicial de *FamilySearch* podrá cambiar el idioma al pinchar “Language”.

Para crear una cuenta, pinche en “Cuenta gratuita” al lado superior derecho de la pantalla inicial en *FamilySearch*. Llene el formulario y siga los pasos que se le indicarán.

A medida que coleccione información sobre sus antepasados necesitará anotar las fuentes de información. Por ejemplo, entrevista con la Tía Angélica, datos del Registro Civil, etcétera.



Puede obtener una cuenta gratuita en FamilySearch. Primero, en la parte inferior de la página (ver cuadro superior) puede cambiar el idioma. En seguida, pinche el botón “cuenta gratuita” al lado superior derecho de la página (ver cuadro inferior).

Será necesario organizar esta información a medida que vaya coleccionándola. Una de las formas más fáciles de hacerlo es por medio del cuadernillo o folleto *Mi familia: Historias que nos unen*, que se encuentra disponible en la página *FamilySearch* (URL: familysearch.org). Desde la página principal pinche "Cuadernillo de familia". En esa página verá dos opciones que le interesarán: (1) al lado izquierdo una que dice "Complete la versión en línea" y al lado derecho, otra que dice "Solicite un cuadernillo". Esta segunda opción nos da dos alternativas. En la segunda entrará en la página del Centro de Distribución de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Ahí podrá solicitar una copia del cuadernillo (costo módico) o tendrá la opción de descargar un PDF gratis del mismo lugar. En este enlace también tendrá que cambiar el idioma al español y seleccionar a Chile como país.

Díganos un poco sobre usted

Nombre
Apellido
Nombre de usuario
Contraseña
Mostrar contraseña
Confirmar la contraseña
Correo electrónico
o
Número de móvil
+56

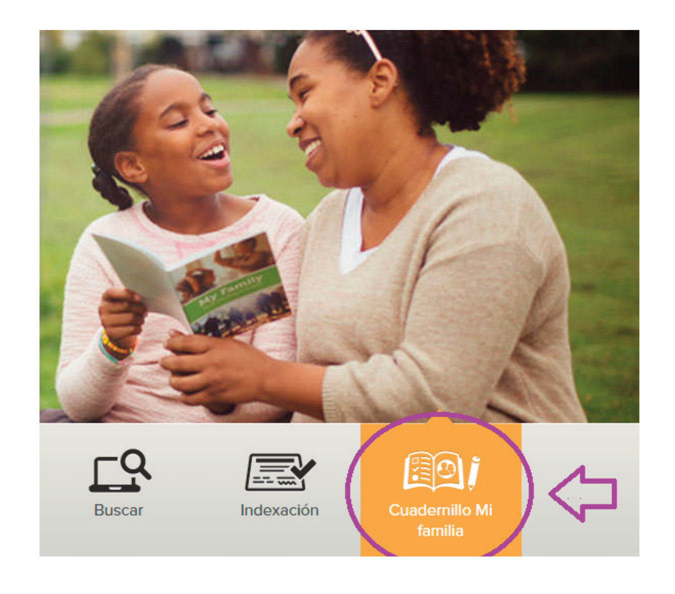
También, es posible que los centros de historia familiar de las estacas SUD, misioneros SUD u otros líderes de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días tengan una copia impresa que le puedan obsequiar. Los cuadernillos impresos o electrónicos sólo abarcan cuatro generaciones, por lo que pronto necesitará otra metodología para organizar su historia familiar.



Cuadro superior. Una nueva pantalla le pedirá varios datos personales y también le proporcionará instrucciones. Cuadro inferior. Para los que recién están comenzando, una forma ideal de organizar la información es usando el cuadernillo "Mi familia: Historias que nos unen".

Si utiliza el cuadernillo digital, en vez del impreso, su información será respaldada en *FamilySearch* y podrá compartirla fácilmente con miembros de la familia en formato

Cuadro a la derecha. Pinche “Cuadernillo de familia” en la página principal de FamilySearch. Cuadro inferior. Hay varias opciones para obtener el cuadernillo “Mi Familia”. Una de ellas es la versión en línea. Otra, bajo “Solicite cuadernillo”, es descargar o imprimir el PDF o encargar una copia.





PDF. Aunque utilice el cuadernillo electrónico es buena idea guardar un respaldo físico.

Otra forma de organizar su información es usando las hojas “Cuadro genealógico”. Estos formularios están disponibles en varios lugares en la Red de Internet. Estas hojas no tienen límite de generaciones ya que la última generación en una hoja puede ser la primera en otra. Estas son impresas por La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días pero también otras entidades ofrecen variaciones que puedan utilizar. Algunas son decorativas y otras ofrecen diversos formatos.

Cuadro genealógico Cuadro número ____

El número 1 de este cuadro es idéntico al número ____ del cuadro número ____.

Marque el recuadro de cada ordenanza que ya se haya efectuado por la persona.

B Bautizado
I Investido
SP Sellado a padres
SC Sellado al cónyuge
R Existe el registro de grupo familiar de este matrimonio
H Ordenanzas de los hijos

1 Nombre B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Dónde, Cuándo murió, Dónde — (Cónyuge) B I SP SC

2 (Padre) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Dónde, Cuándo murió, Dónde

3 (Madre) B I SP SC — Cuándo nació, Dónde, Cuándo murió, Dónde

4 (Padre del Nº 2) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Dónde, Cuándo murió, Dónde

5 (Madre del Nº 2) B I SP SC — Cuándo nació, Dónde, Cuándo murió, Dónde

6 (Padre del Nº 3) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Dónde, Cuándo murió, Dónde

7 (Madre del Nº 3) B I SP SC

8 (Padre del Nº 4) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Cuándo murió, Dónde — Cont. en el cuadro Nº ____

9 (Madre del Nº 4) B I SP SC — Cuándo nació, Dónde, Cuándo murió, Dónde — Cont. en el cuadro Nº ____

10 (Padre del Nº 5) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Cuándo murió, Dónde — Cont. en el cuadro Nº ____

11 (Madre del Nº 5) B I SP SC — Cuándo nació, Dónde, Cuándo murió, Dónde — Cont. en el cuadro Nº ____

12 (Padre del Nº 6) B I SP SC R H — Cuándo nació, Dónde, Cuándo se casó, Cuándo murió, Dónde — Cont. en el cuadro Nº ____

13

14

Su nombre y dirección

Además del cuadro genealógico (o sea, árbol genealógico) necesitará llenar otro formulario. Este se llama "Registro de grupo familiar". En este último se anotan datos importantes sobre las familias (tal cómo el nombre de los cónyuges e hijos).

Estas hojas de grupo familiar las va numerando. Por ejemplo, si usted está representado por el número 1 en la hoja 1, su padre será el número 2, abuelo paterno el 4 y el bisabuelo paterno el 8. Puede iniciar otra página en la que su bisabuelo representa el número 1 y puede agregar a la madre y padre del bisabuelo, o los tatarabuelos paternos, tomando el número 2 y tres en esa hoja.

Cuando usted tenga más nombres, será muy útil organizarlos por medio de las hojas "Cuadro genealógico" y "Registro de grupo familiar".

Registro de grupo familiar Número de Registro de grupo familiar ________. Página ____ de ____.

Instrucciones:
- Escriba el nombre completo y oficial de las personas, según el orden que se use al decirlo. Si se trata de una mujer, escriba el apellido de soltera (el apellido que tenía al nacer), no el apellido de casada.
- Escriba todas las fechas según este formato: "día, mes, año"; por ejemplo: 4 oct 1996.
- Escriba todos los nombres de los lugares de menor a mayor, según la división territorial, separados por coma; por ejemplo: La Plata, Buenos Aires, Argentina; o Barquisimeto, Lara, Venezuela.

Esposo — Nombre
- Fecha de nacimiento (día, mes, año) | Lugar de nacimiento
- Fecha de bautismo en otra iglesia | Lugar de bautismo en otra iglesia
- Fecha de matrimonio | Lugar de matrimonio
- Fecha de defunción | Lugar de defunción
- Fecha de entierro o cremación | Lugar de entierro o cremación
- **Padre del esposo** Nombre ☐ Fallecido
- **Madre del esposo** Nombre ☐ Fallecida
- Otros padres, otros matrimonios y otras fuentes de información

Esposa — Nombre
- Fecha de nacimiento | Lugar de nacimiento
- Fecha de bautismo en otra iglesia | Lugar de bautismo en otra iglesia
- Fecha de defunción | Lugar de defunción
- Fecha de entierro o cremación | Lugar de entierro o cremación
- **Padre de la esposa** Nombre ☐ Fallecido
- **Madre de la esposa** Nombre ☐ Fallecida
- Otros padres, otros matrimonios y otras fuentes de información

Hijos Escriba los datos de los hijos (ya sea que estén vivos o fallecidos) por orden de nacimiento.

1 Nombre
- Fecha de nacimiento | Lugar de nacimiento
- Fecha de bautismo en otra iglesia | Lugar de bautismo en otra iglesia
- Fecha de matrimonio | Lugar de matrimonio | Nombre del cónyuge
- Fecha de defunción | Lugar de defunción
- Otros padres, otros matrimonios y otras fuentes de información

2 Nombre

Ordenanzas SUD

	Fecha	Templo o lugar
Bautismo		
Confirmación		
Iniciatoria		
Investidura		
Sellamiento a los padres		
Sellamiento al cónyuge		

Puede hacer lo mismo con cada rama de su familia, tanto por el lado paterno y materno.

Otra metodología para organizar sus datos es un formato electrónico más completo, ya sea por medio de un programa público como *FamilySearch* o un programa privado (e.g., Roots Magic, Ancestral Quest). La ventaja de *FamilySearch* es que otras personas pueden ver su información y agregar más datos que quizás usted no conocía. Esta misma ventaja es una desventaja ya que hay personas bien intencionadas que agregarán información incorrecta. Es por eso que es esencial también poder respaldar sus datos en un programa privado o un respaldo físico como las hojas "Cuadro genealógico" y "Registro de Grupo Familiar" ya mencionadas.

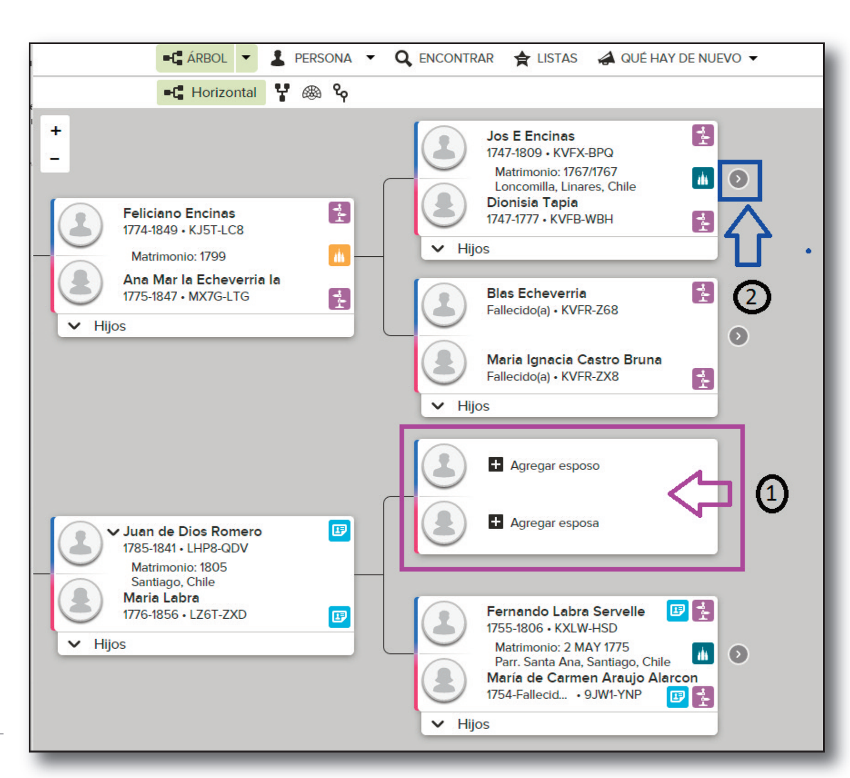
En *FamilySearch*, el programa más completo al que aludimos, se llama Árbol familiar (no es lo mismo que el cuadernillo *Mi Familia*). Podrá almacenar su información en una forma permanente, agregar fotos y otras memorias; preparar nombres para la obra vicaria; y otros podrán ver su trabajo.

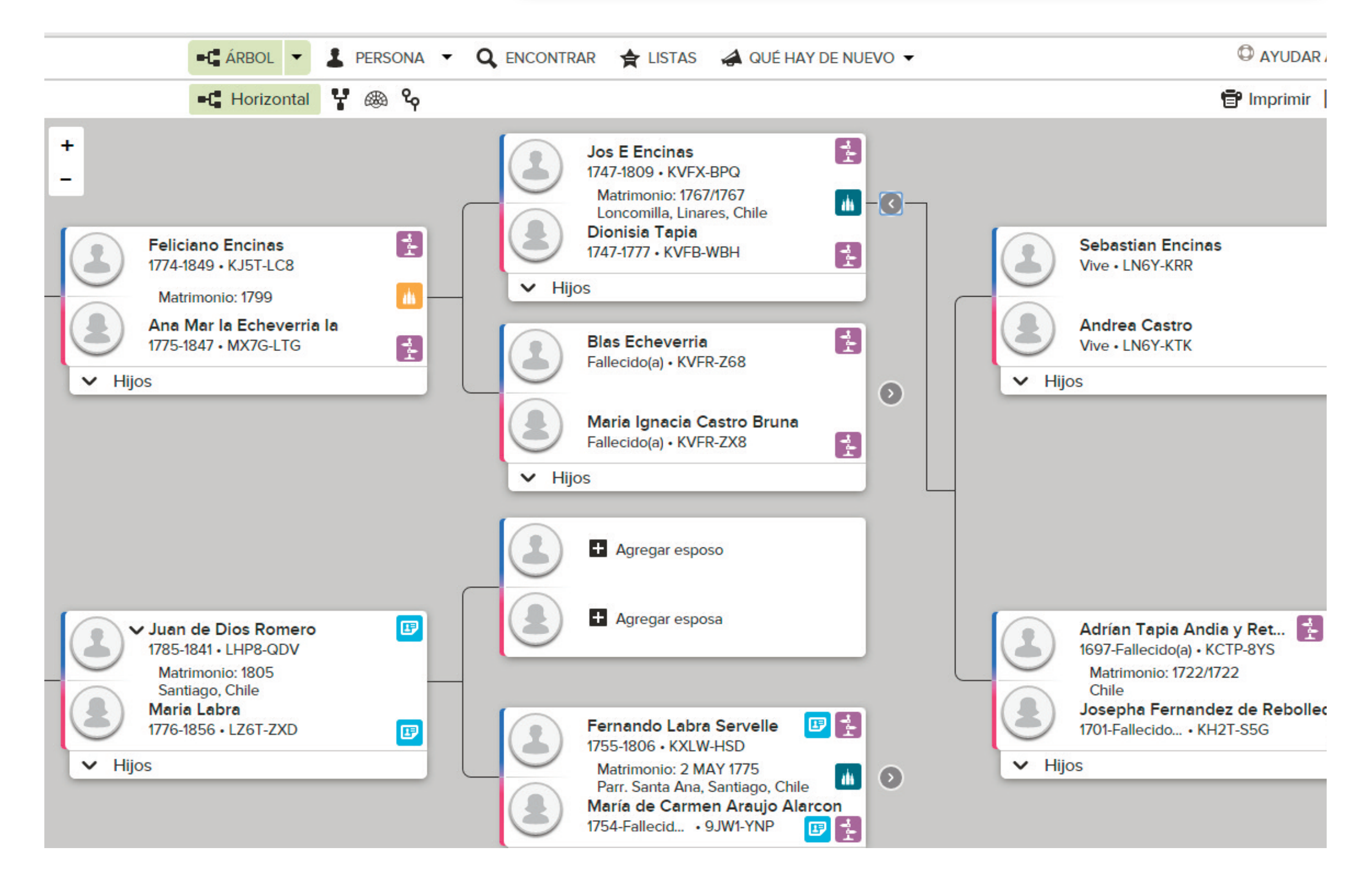
Desde la misma página de *FamilySearch*, hacia la parte superior derecha de la pantalla en la página principal, tiene múltiples opciones para obtener ayuda para llenar el Árbol familiar. Adicionalmente, puede pedir ayuda de los especialistas de historia familiar en las Ramas, Barrios o Estacas de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días sin importar si usted es o no miembro de la Iglesia.

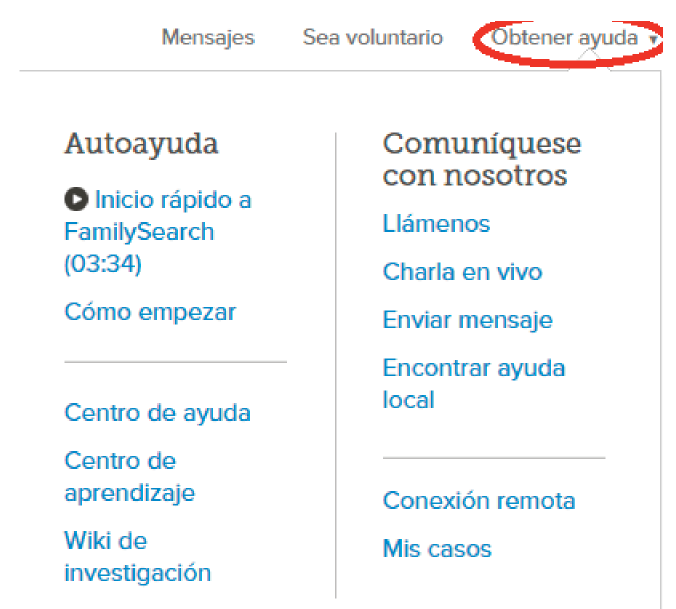


1) Pinche "Árbol familiar" y después 2) "Árbol" para poder ingresar su información.

Cuadro a la derecha: .
1) Puede agregar el padre y madre de un individuo.
2) Puede pinchar la flechita > para ver más información. También, al pinchar el mouse en la pantalla y dejarlo deprimido puede mover la pantalla y ver otros nombres diferentes.
Cuadro inferior. Al pinchar la flecha en el cuadro a la derecha ahora aparecen más detalles del árbol.







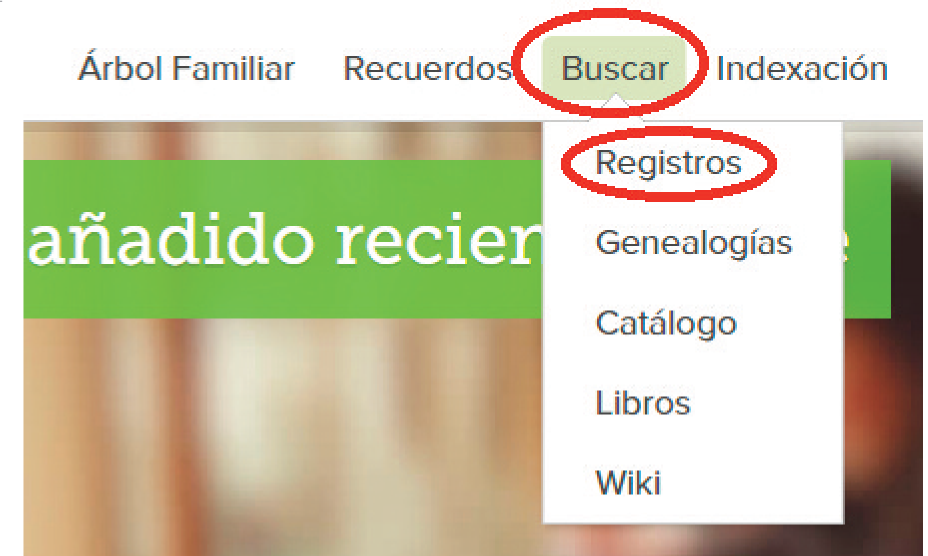
En la misma página de FamilySearch podemos, al pinchar "obtener ayuda", encontrar múltiples fuentes de ayuda.

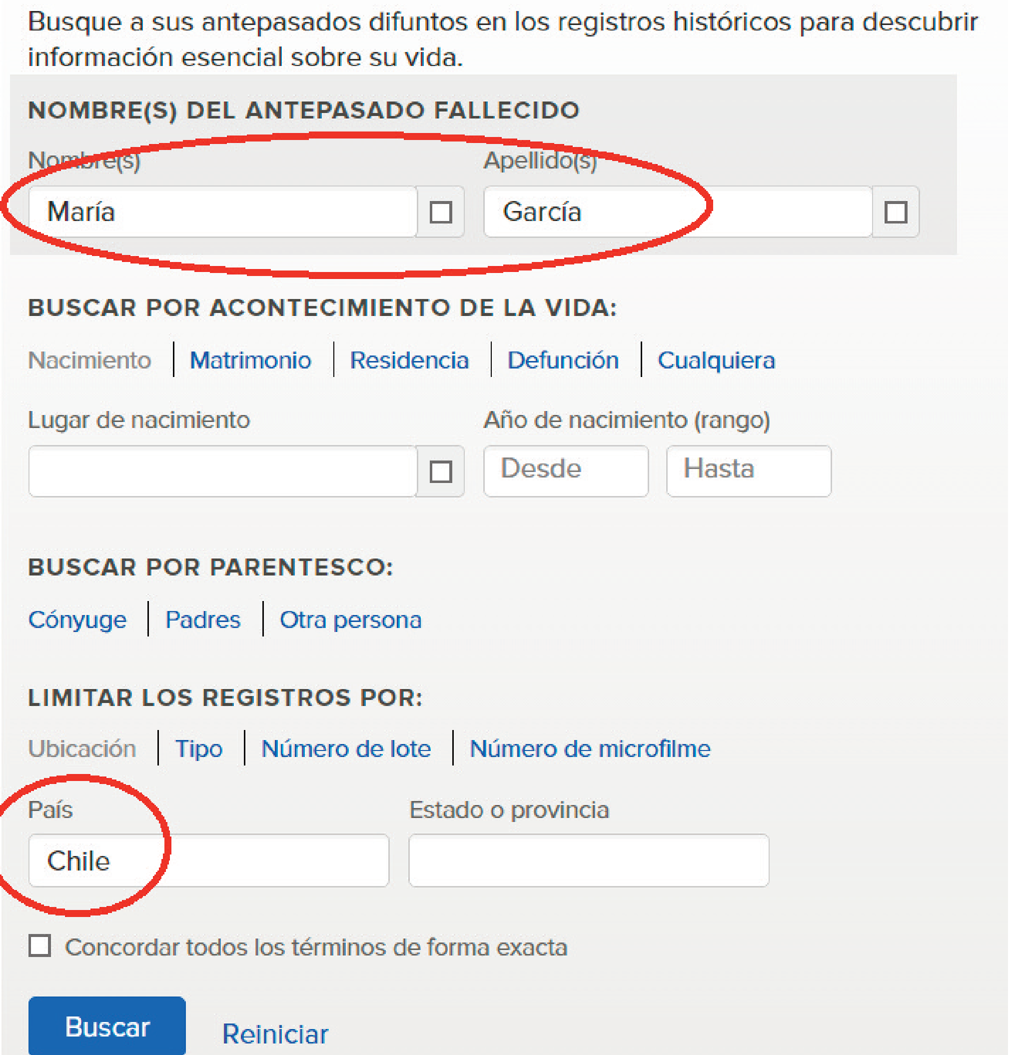
En la sección "5. Anote y organice la información" veremos cómo los miembros de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días pueden preparar los nombres para la obra vicaria.

4. Buscar Registros en FamilySearch

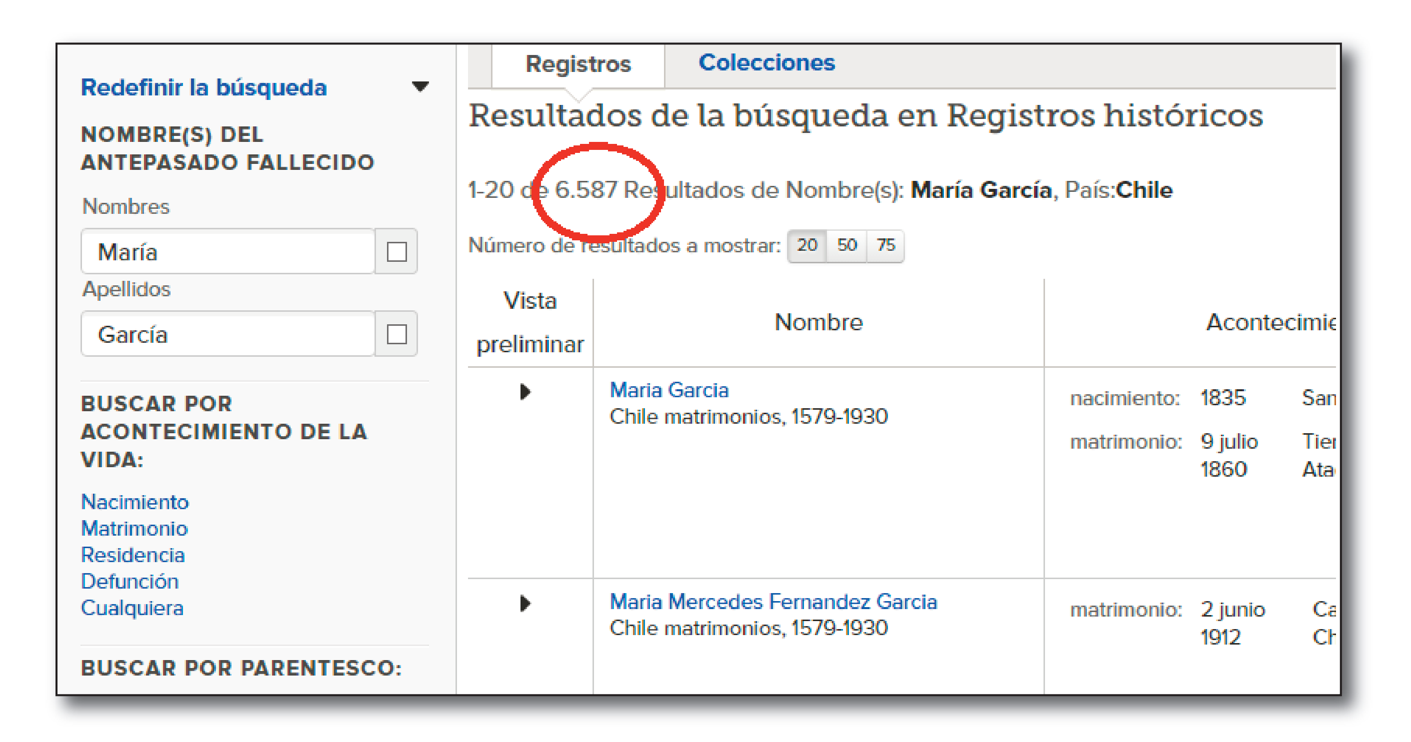
Después de coleccionar toda la información que pueda por medio de la familia, el próximo paso es buscar los registros que ya hayan sido indexados dentro de *FamilySearch*. Utilizaremos un motor de búsqueda. En la pantalla principal de *FamilySearch* primero pincharemos "Buscar" y en seguida, "Registros".

A la derecha vemos como entrar a los registros de FamilySearch (incluyen registros de la Iglesia Católica y Registros Civiles). Pinche "Buscar" en la pantalla principal y después pinche "Registros".



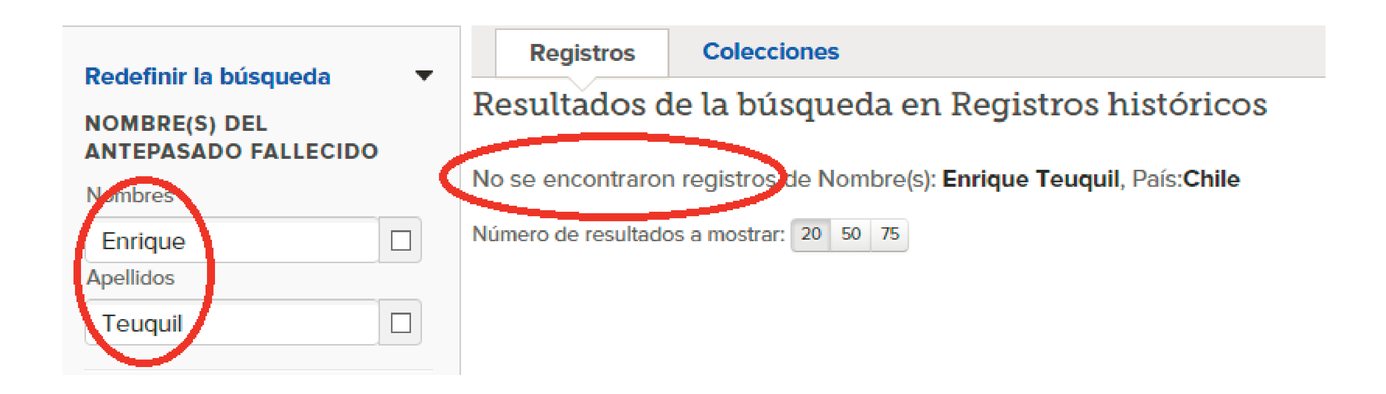


Después de pinchar "Buscar" y "Registros" en la pantalla anterior, aparecerá esta pantalla, que contiene un motor de búsqueda, "Buscar registros históricos". Cada vez que lleve a cabo una nueva búsqueda, cerciórese de colocar "Chile" bajo "Limitar los registros por". Aunque en teoría pudiera también llenar el "Estado o provincia", no es conveniente. Es mejor usar un abanico más amplio e ir limitándolo después. Queremos recalcar que es mejor abrir el abanico para obtener resultados más amplios y de a poco ir limitándolos. En este primer ejemplo buscaremos a María García.





En enero de 2016 obtuvimos 6.587 resultados para María García. Al volver a buscar, redefiniendo la búsqueda con un nacimiento en Puerto Montt, ahora vemos 64 resultados. Veremos otros ejemplos con muchos menos resultados, a continuación.



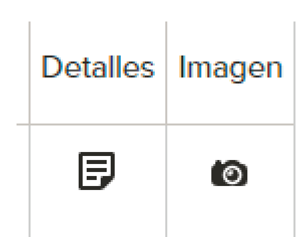


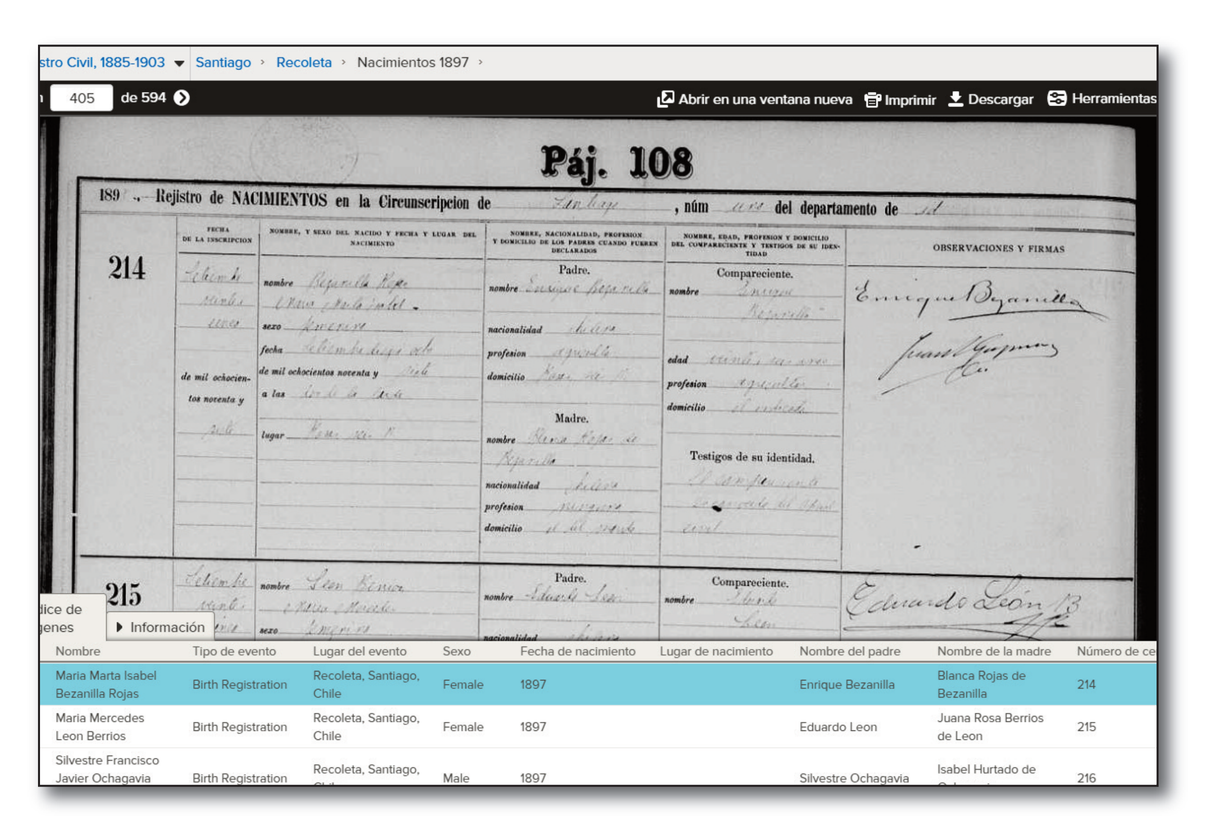
En la pantalla superior vemos que una búsqueda bajo Enrique Teuquil no dio ningún resultado. Más, al dejar sólo el apellido y borrar el nombre, ahora vemos 43 resultados. Aunque no encontramos a Enrique, algunos de los Teuquiles que hayamos pueden ser hermanos o primos.





En este ejemplo buscamos a Marta Bezanilla y la encontramos dos veces. Los resultados también nos proporcionan el apellido materno, Rojas. Ahora podemos borrar en nombre Marta y sólo buscar bajo Bezanilla Rojas y ver si podemos encontrar algún hermano o hermana de Marta. Encontramos a Raúl Bezanilla Rojas. Finalmente queremos mencionar que al lado derecho de estas pantallas se encuentran dos iconos, "detalles" y "imagen". En la próxima página veremos algunas imágenes de los registros originales.





Nombre	Tipo de evento	Lugar del evento	Sexo	Fecha de nacimiento	Lugar de nacimiento	Nombre del padre	Nombre de la madre	Número de ce
Maria Marta Isabel Bezanilla Rojas	Birth Registration	Recoleta, Santiago, Chile	Female	1897		Enrique Bezanilla	Blanca Rojas de Bezanilla	214
Maria Mercedes Leon Berrios	Birth Registration	Recoleta, Santiago, Chile	Female	1897		Eduardo Leon	Juana Rosa Berrios de Leon	215
Silvestre Francisco Javier Ochagavia	Birth Registration	Recoleta, Santiago,	Male	1897		Silvestre Ochagavia	Isabel Hurtado de	216

Aquí vemos las imágenes de los hermanos Marta y Raúl Bezanilla Rojas. Estas imágenes frecuentemente tienen información adicional. Por ejemplo, vemos que Enrique tenía 28 años cuando compadeció en el acta de su hijo. Esta información nos ayudará a buscar el acta del padre ya que sabemos su edad.

Chile Civil Registration, 1885-1903 ▾ Llanquihue › Maullín › Nacimientos, Matrimonios, Defuncione

Image 351 of 516

Páj. 24 DEFUNCIONE

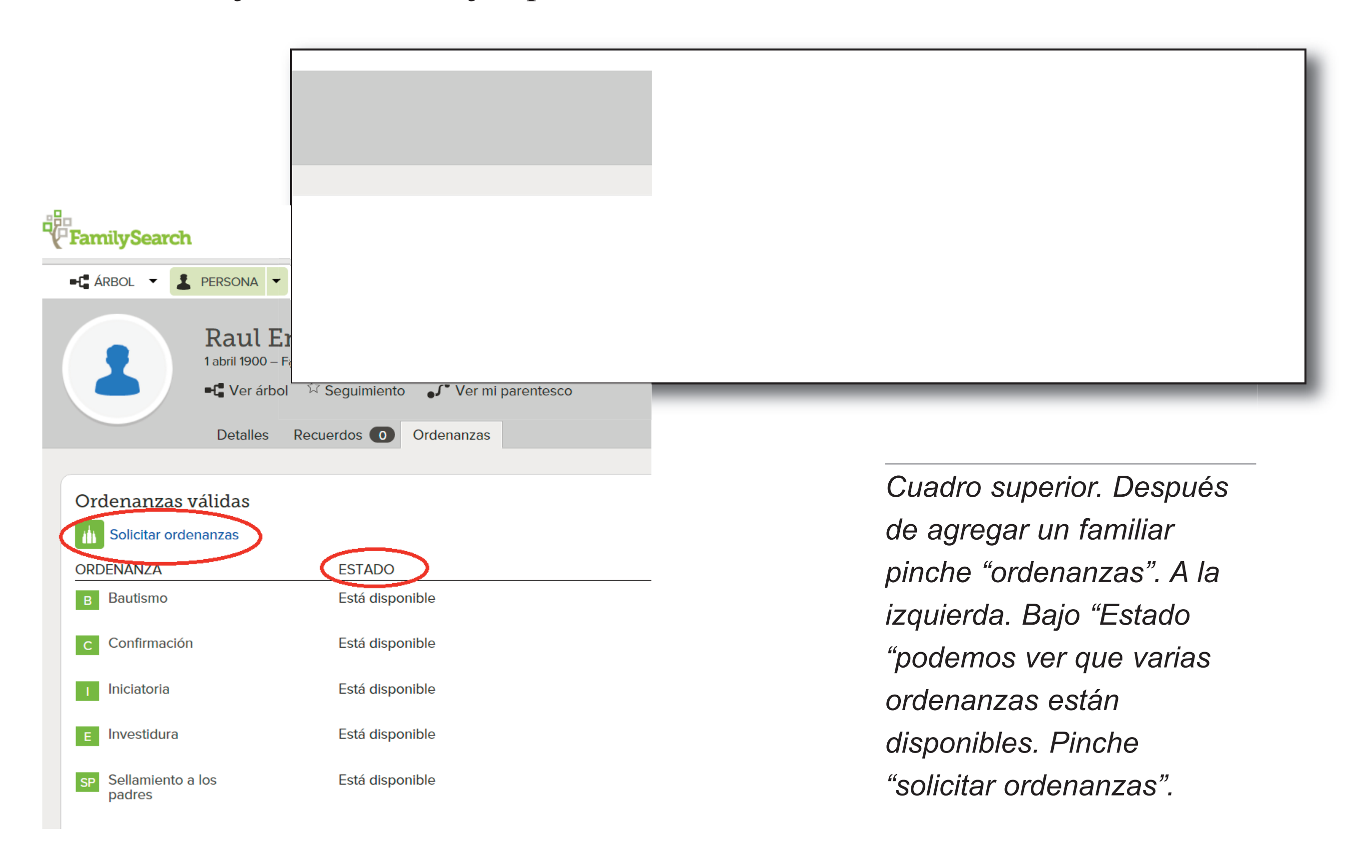
En este último ejemplo estamos viendo la defunción de Juan Barria Barrientos. Estábamos buscando información en Maullín, Llanquihue. Bajo "Nacionalidad" encontramos una pista inesperada que resultó muy útil. Además de mencionar que Juan es chileno, también dice "Ancud". Con esta pista se pudo encontrar su matrimonio en Ancud y ver generaciones adicionales.

Hemos visto, en esta sección, que se comienza la búsqueda con el abanico más amplio posible, y después se va refinando de a poco. Al pinchar el símbolo de la máquina bajo "Imagen" podemos ver los *originales*. Aun cuando los registros están indexados estos originales suelen proveer pistas importantes para encontrar más información. Una gran parte del trabajo de historia familiar es buscar y seguir pistas. Este proceso puede ser muy entretenido y satisfactorio.

5. Anote y Organice la Información

En la sección "3. Organice su Información" vimos los detalles de cómo agregar nombres a su árbol genealógico. Ahora agregará la nueva información a su árbol genealógico y si es necesario creará un nuevo *Registro de Grupo Familiar* (ver 3. Organice su Información).

Cómo preparar nombres para la obra vicaria. Además, los miembros de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días querrán preparar los nombres para la obra vicaria del templo. Usaremos el nombre de Raúl Enrique Bezanilla Rojas en nuestro ejemplo.



Cuadro superior. Después de agregar un familiar pinche "ordenanzas". A la izquierda. Bajo "Estado "podemos ver que varias ordenanzas están disponibles. Pinche "solicitar ordenanzas".

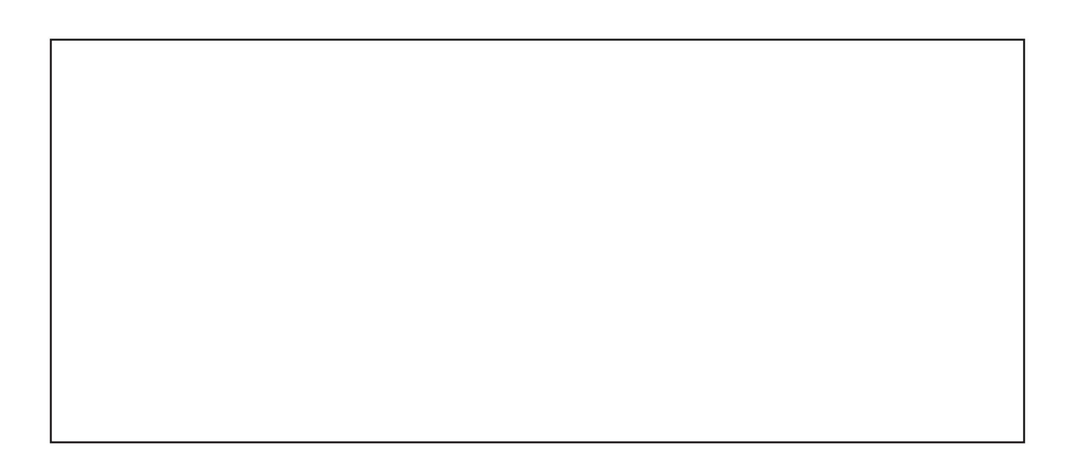
: 75C/ : 23: A7AB3; / ?C3 23A1@07, =A0/ 8= CA1/ @$ 357AB@A3<
&#%1 + " A3 1=; 73<H/ :/ 0OA?C32/ 1=< 3: / 0/ <71= ; JA/ ; >:7= >=A70:3 G
23A>CKAA3 D/ @347</ <2= 23 / >=1=

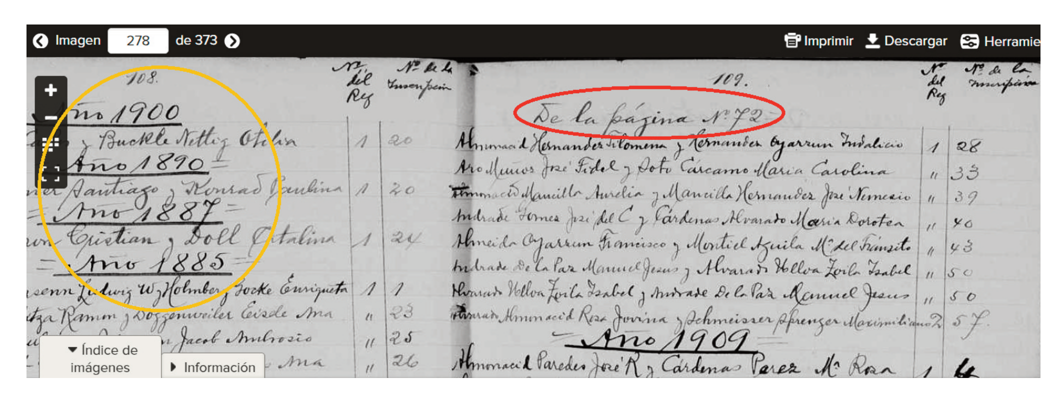
El motor de búsqueda “Buscar en genealogías” generalmente no es el más útil para la genealogía chilena. Sin embargo es imprudente no intentar la búsqueda de sus familiares en él. Pinche “Buscar” y después “Genealogías”. Intente el abanico más amplio para iniciar.

8 /=>/ I6>379 /4/7:69 /=>+79= @3/8.9 6+ ./0?8-3H8 ./ ?+8 +<<3+ +<<3/8>9= =>D,+79= ,?=-+8.9 3809<7+-3H8 /8 +?66F8 6+8;?32?/ +49 J!+-398+63.+.K /8-98><+79= ?8+ :3=>+ 38/=:/<+.+ ;?/ </=?6>H 7?B I>36 ./7D= ./ 7/8-398+< ;?/ ?+8 /= -236/89 >+7,3E8 .3-/ J 8-?.K 98 /=>+ :3=>+ =/ :?.9 /8-98><+< =? 7+><379839 /8 8-?. B @/< 1/8/<+-398/= +.3-398+6/=

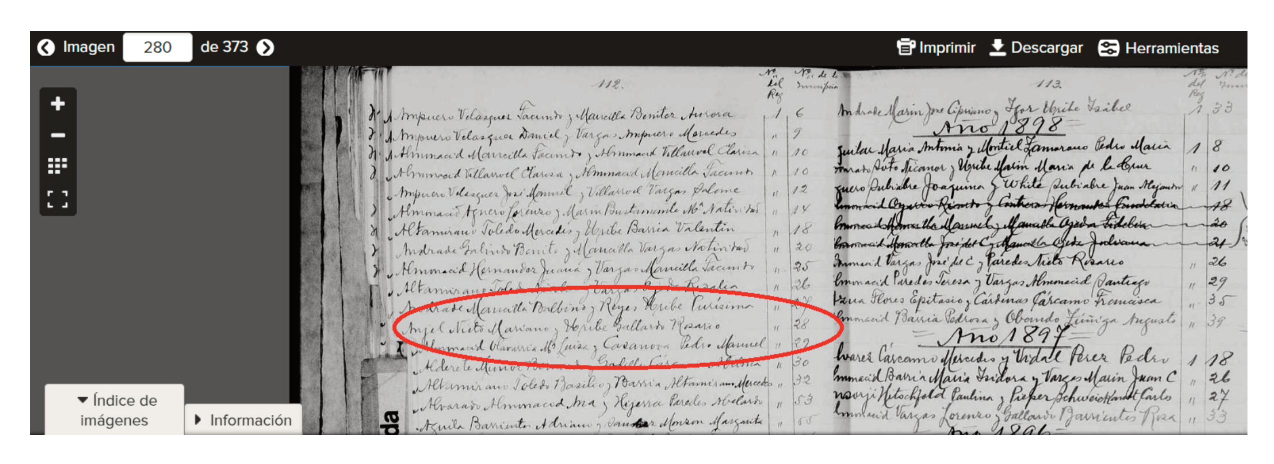
8 6+= =31?3/8>/= :/=>+G+= ;?/ =/ +,<3<D8 :38-2+<D J37:<373<K J37:<373< >+<4/>+= ./ 9<./8+8C+ 0+7363+<K J-98>38?+<K B J-98>38?+<K

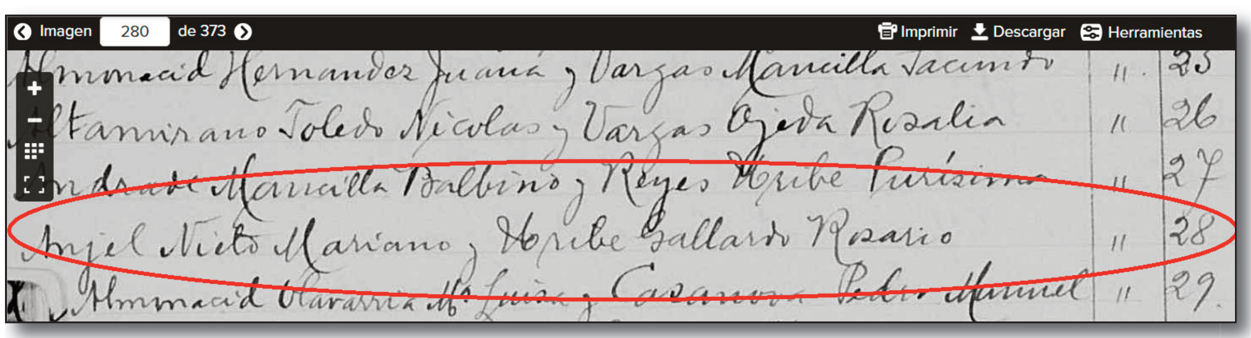
1</1?/ /6 %(' /=-91+ ?89 ./
69= -/<>303-+.9= B 66/8/ /6 -+:>-2+
8 8?/=><9 /4/7:69
38+67/8>/ -?+8.9 /6 09<7?6+<39
/=>E 66/89 :38-2/ J",>/8/<
-/<>303-+.9K





En el cuadro superior seguimos la pista de la página 14. En el próximo cuadro vemos que al llegar a 1910, en la página 72, se nos manda a la página 109. En el cuadro inferior llegamos a la página 109 de la página 72. Podemos notar, además, que en este índice vamos bajando del año 1900 al 1890 al 1887 al 1885 (no en la letra A), pero es el caso en cuanto a todas las letras, que en el índice se comienza con el año más reciente y va bajando a un año más lejano.



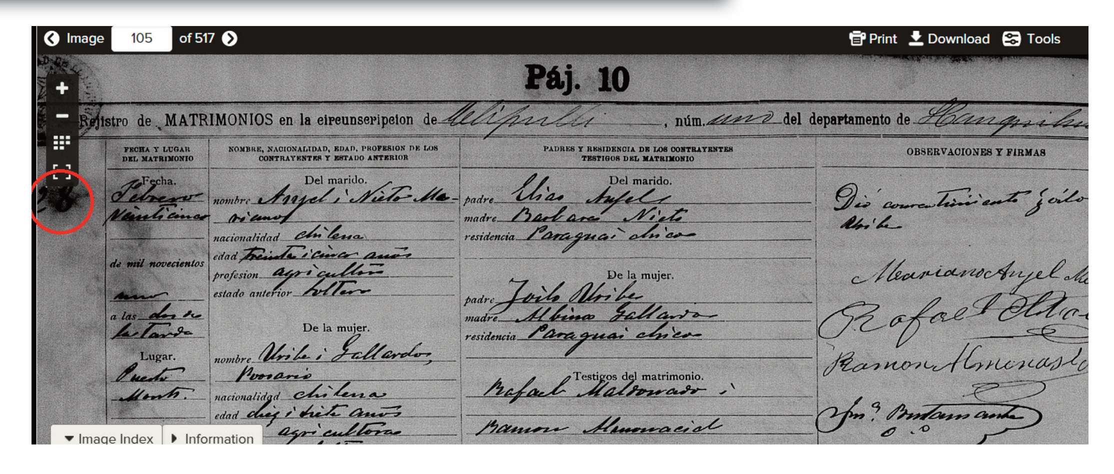


Nacimientos 1897-1899	Family History Library	International Film	1159797
Nacimientos 1899-1901	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159798
Nacimientos 1901-1903	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 1-4
Matrimonios 1885-1886	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 5-6
Matrimonios 1887 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159793 Item 4
Matrimonios 1888-1890 (con nacimientos)	Family History Library	International Film	1159794 Items 2-4
Matrimonios 1891-1893 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159795
Matrimonios 1894-1896	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Items 5-9
Matrimonios 1896-1901	Family History Library	International Film	1159800 Items 1-6
Matrimonios 1902 (con nacimientos)	Granite Mountain Record Vault	International Film	1159799 Item 3
Matrimonios 1903	Family History Library	International Film	1159800 Item 7

En el cuadro superior, finalmente hemos encontrado el índice con el matrimonio de Mariano Angel Nieto. Lo encontramos en el año 1901 y vemos que el acta 28 contiene la información que buscamos. Ahora podemos escoger las imágenes digitales asociadas a los “Matrimonios 1896-1901” al pinchar la máquina fotográfica.







En el cuadro superior vemos las fotos en miniatura. Hemos hecho un círculo al rededor de aquellas fotos que marcan el fin o el inicio de un año. Al aumentar su tamaño con el símbolo "+" podemos ver el año claramente. Usamos estos marcadores para llegar al cuadro intermedio, que muestra el inicio del año 1901, ya que el índice nos indica que esa es al fecha del matrimonio que buscamos. Finalmente, una vez que lleguemos al año 1901 podemos buscar el acta 28, tal como lo indica el índice, para encontrar nuestro antepasado.

En el ejemplo que acabamos de ver usamos el "Catálogo" como punto de partida para ver las imágenes digitales. Ahora veremos otra opción para obtener las imágenes digitales en *FamilySearch*, por medio del método, "Investigación por lugar". Una ventaja de este segundo método es la facilidad con la que podemos ver varias localidades. Buscamos un matrimonio en San Javier pero lo encontramos en Villa Alegre.



Bajo "Registros" podemos utilizar el motor de búsqueda "Investigación por lugar". Después de pinchar Sud América, escogeremos a Chile y finalmente, "Empezar la búsqueda en Chile".

Chile Registros históricos indexados

Buscar documentos de sus antepasados en las colecciones de registros. Puede filtrar las colecciones que desea investigar.

Buscar en las colecciones
NOMBRE(S) DEL ANTEPASADO FALLECIDO

Nombre(s) Apellido(s)

BUSCAR POR ACONTECIMIENTO DE LA VIDA:

Nacimiento | Matrimonio | Residencia | Defunción | Cualquiera

Lugar de nacimiento Año de nacimiento (rango)

Desde Hasta

BUSCAR POR PARENTESCO:

Cónyuge | Padres | Otra persona

LIMITAR LOS REGISTROS POR:

Ubicación | Tipo | Número de lote | Número de microfilme

País: Chile Estado o provincia: Chile

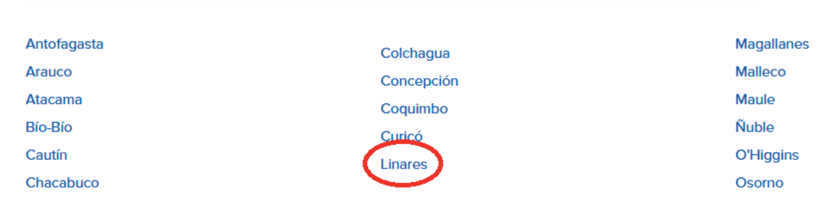
Filtrar por colección: Mostrando las primeras 5 - Mostrando todas las 7

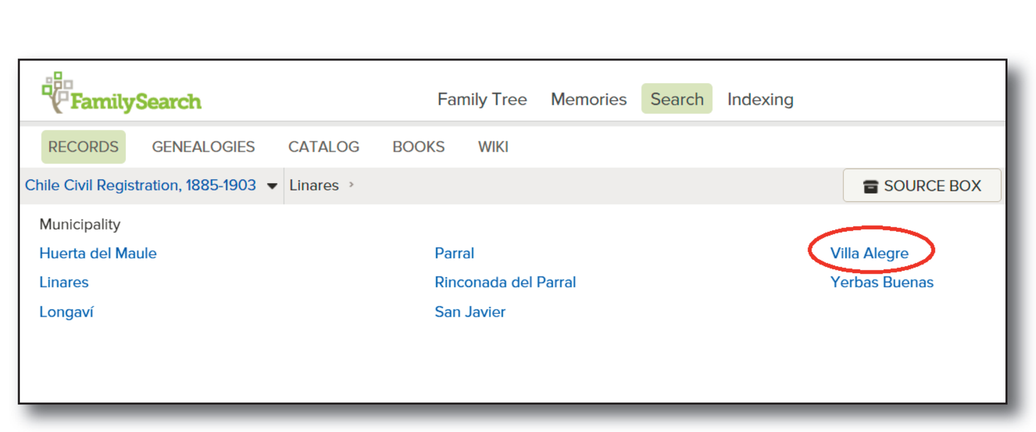
Título ▲	Registros	Última actualización
BillionGraves Index	6,576	29 dic 2015
Chile bautismos, 1585-1932	2,318,439	11 abr 2012
Chile defunciones, 1700-1920	260,269	25 feb 2013
Chile matrimonios, 1579-1930	412,972	21 mar 2012
Chile Registro Civil, 1885-1903	1,009,561	02 jun 2014

Mostrar todas las 7 colecciones

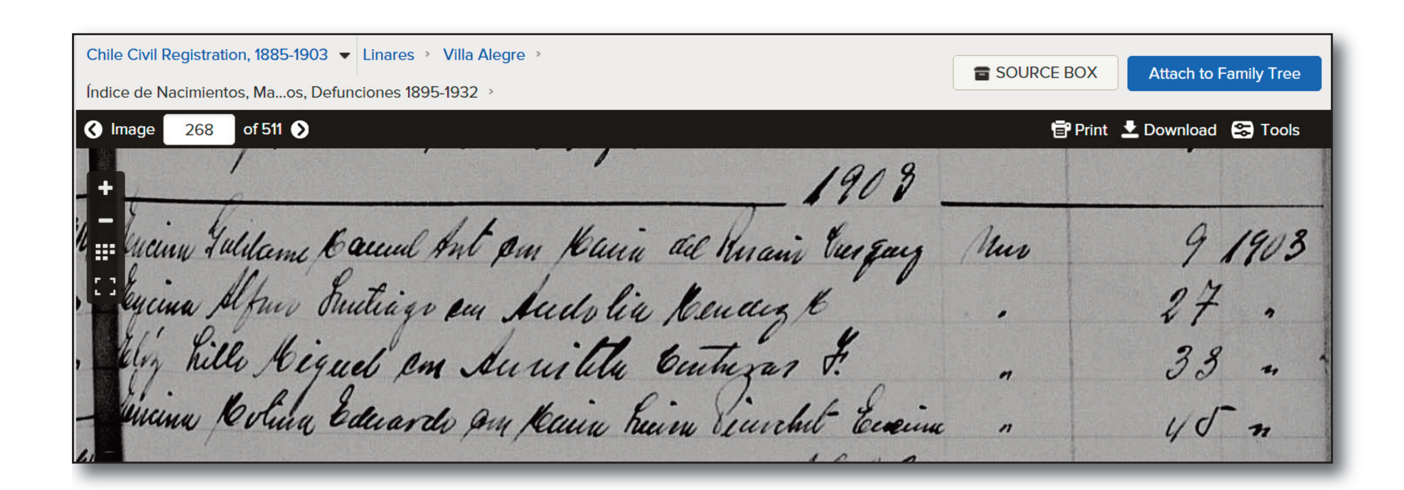
Buscar

Después de pinchar "Chile" aparecerá la página "Chile Registros históricos indexados". Pinche la cámara que aparece bajo "Chile Registro Civil, 1885-1903" y a continuación aparecerán los centros regionales de Chile. En este ejemplo escogeremos Linares y aparecen los centros locales dentro de la provincia. A continuación pincharemos "Villa Alegre".



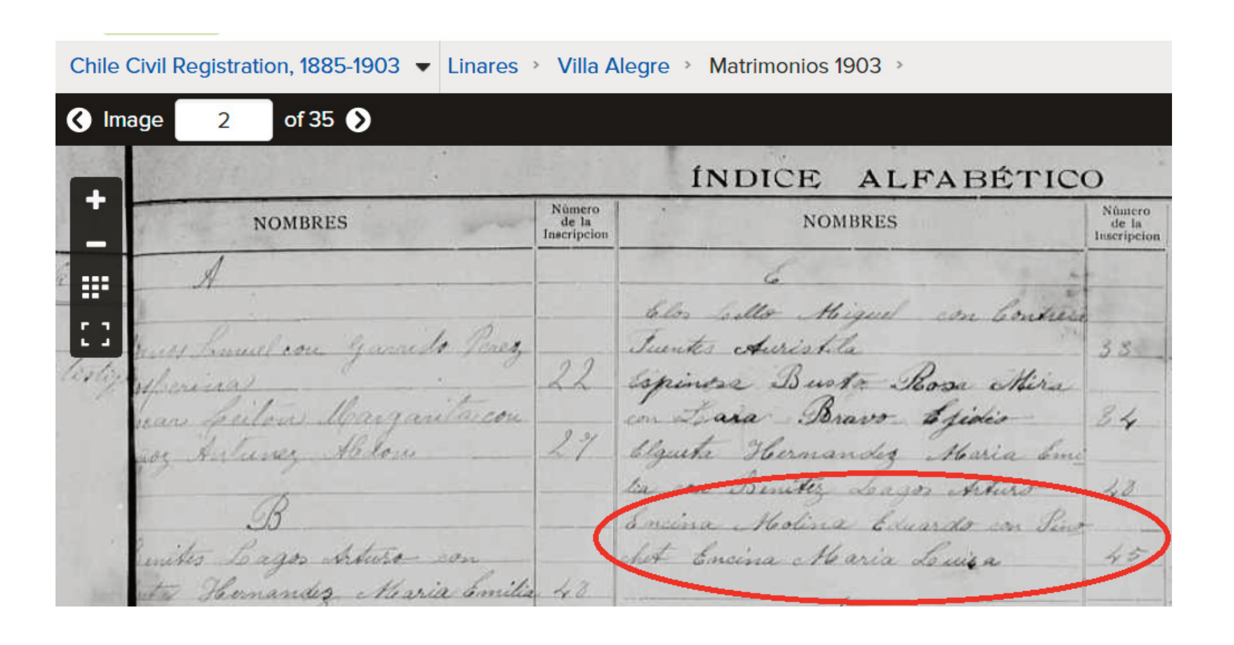








En el cuadro superior pincharemos el "Indice de Nacimientos, Matrimonios y Defunciones". Estamos buscando el matrimonio de María Luisa Pinochet Encina y en el índice lo encontramos en el año 1903, acta 45. A continuación volvemos a la lista de microfilms y pincharemos el grupo de imágenes digitales, "Matrimonios 1903".





En el cuadro superior “Matrimonios 1903”, vemos que este grupo de imágenes digitales encontramos otro índice, además del índice que ya vimos. Volvemos a corraborar que el matrimonio que nos interesa está anotado en el acta 45. En la imagen inferior encontramos los detalles del matrimonio de María Luisa Pinochet Encina en el acta 45.

13. Busque Hermanos

En muchas familias los hijos llegan más o menos cada dos años durante el período fértil de la madre. Para poder completar las unidades familiares, debemos buscar los hermanos de nuestros antepasados. Normalmente, uno comienza la búsqueda de hijos alrededor de la fecha de matrimonio de los padres. Sin embargo, los hijos pueden llegar antes del matrimonio o menos de nueve meses después de la boda.

Si existen índices, busque otros individuos con el mismo apellido. Note que en algunas circunstancias algunos hermanos sólo tendrán el apellido paterno en el registro y si buscamos ambos el apellido paterno y materno al mismo tiempo puede que no encontremos algunas personas. En todo caso será necesario revisar los nombres y apellidos de cada persona para verificar que realmente son hermanos, o sea, hijos de los mismos padres. Cuando no existen los índices y tampoco se sabe la fecha de matrimonio de los padres, comience con la fecha de nacimiento de su antepasado y busque hermanos adicionales en fechas anteriores y posteriores.

Cuando existen muchos años entre un hijo y otro, tome en cuenta que en el antaño muchos hijos fallecieron de guagua o muy jóvenes. Necesitará encontrar estos casos para que se lleve a cabo los sellamientos de padres con hijos.

Cuando parecen terminar los alumbramientos y la mujer es joven, es bueno buscar registros de defunción y posible nuevo matrimonio para el varón.

14. Verifique la Localidad en el Registro Civil

Si piensa que sus antepasados son de cierta localidad pero no encuentra ningún registro, es probable que los encontrará en otra localidad. Converse con sus parientes para verificar sus recuerdos y también busque en localidades circunvecinas en las que pueden haber sido registrados. Recuerde que las comunidades más antiguas estaban regidas, a veces, en una forma diferente que hoy día. O sea, el mismo lugar puede haber pertenecido a diversas comunas. Busque en un mapa para ver las localidades circunvecinas. Los lugares de matrimonio y defunción también nos ayudarán a encontrar posibles pistas.

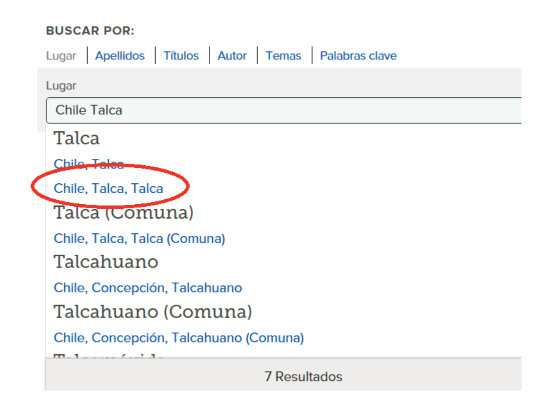
15. Determine Cuál es la Parroquia

En algunas ciudades puede haber más que una parroquia. Para poder mandar a pedir el microfilm correcto tendrá que saber cuál es la parroquia que le corresponde a su antepasado. En algunos casos será muy simple escoger la parroquia correcta ya que las fechas de una corresponden. Por ejemplo, si su antepasado nació, se casó o murió antes que se formara otra parroquia, queda claro que no buscará la información en la nueva parroquia.





En el cuadro superior entramos a "Catálogo". Después, buscando un antepasado en Talca, VII Región, escribimos "Chile Talca" en el motor de búsqueda y esperamos, a continuación, nuestras opciones. Pincharemos "Chile, Talca, Talca". Finalmente, vemos que aparece, en el cuadro inferior, "Chile, Talca, Talca - Church Records (2)". Esto significa que hay dos registros que nos puedan interesar. Pincharemos "Chile, Talca, Talca - Church Records (2)" para ver los resultados.



Resultados de la búsqueda en el catálogo de FamilySearch

IMPRIMIR Lista de impresión por catálogo (0)

Parte de Chile, Talca

Chile, Talca, Talca - Church records (2)
Chile, Talca, Talca - Notarial records (1)

En nuestro ejemplo, cuando busamos una parroquia en Talca, encontramos dos de ellas. Los registros parroquiales de la primera corresponden a los años 1686 a 1916 y la segunda de 1900 a 1955. Si nuestro antepasado vivió alrededor del año 1810, sabemos que nos interesará la primera opción. Si la persona que buscamos nació en 1940, queda claro que la segunda opción es la que buscamos. Entre los años 1900 y 1916, es posible que necesitemos ver ambas opciones. También existen casos en que el nacimiento de una persona pueda encontarse en la primera parroquia, pero su boda o defunción en la segunda.

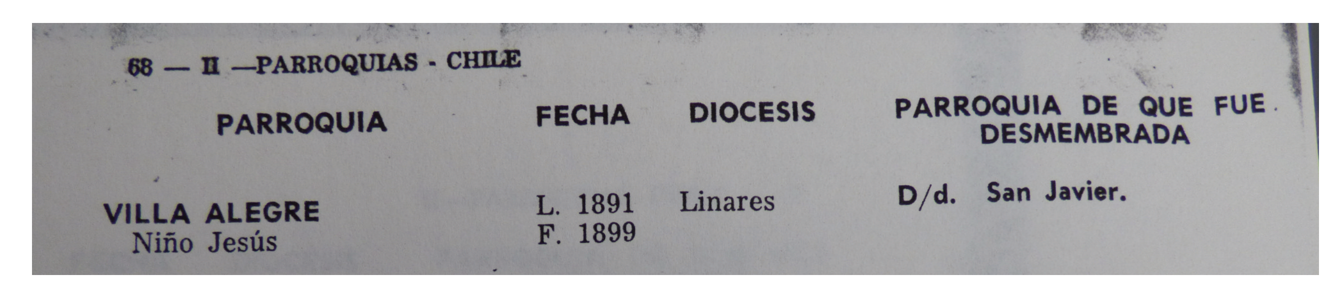


Otro tipo de desafío en cuanto a identificar la parroquia es que no exista una parroquia durante el período de tiempo que nos interesa. Un ejemplo es *Villa Alegre*, Provincia de Linares, VII Región. Los registros comienzan en 1899, lo que es demasiado tarde para nuestro antepasado.

La mejor herramienta para resolver este tipo de desafío es un libro que se llama *Guía Parroquial de Chile: 1959*. Nuestro libro nos deja saber que la parroquia fue desmembrada de *San Javier*. O sea, que antes de 1899, los registros se encontrarán en la parroquia de San Javier. Y antes de 1861, vemos que los registros se conservaban en *Yerbas Buenas*. Los registros de Yerbas Buenas comienzan en 1834 (la parroquia fue fundada en 1585 pero los registros antes de 1834 fueron destruidos).

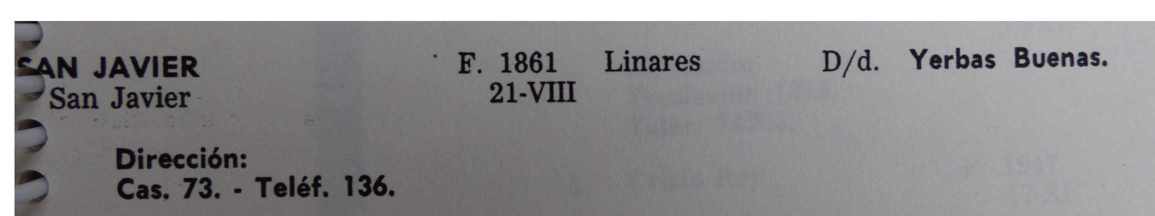


*Una de las herramientas más importanes para poder llevar a cabo la historia familiar usando los registros parroquiales, es el libro "Guia Parroquial de Chile". En este ejemplo vemos la **F**, or fecha de fundación de la parroquia, y en algunos casos la **L**, o la fecha de inicio de los libros parroquiales. Mostramos los datos que aparecen bajo Villa Alegre, San Javier y Yerbas Buenas, como ejemplos. Si no tiene acceso a este libro, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo: HistoriaFamiliarChilena@gmail.com*

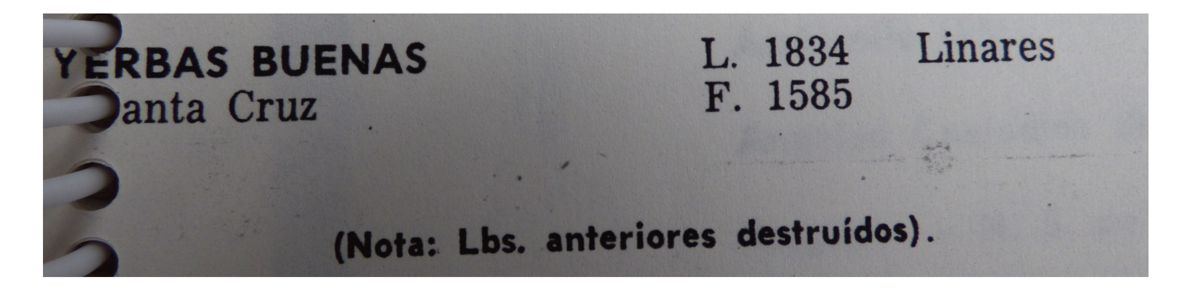


68 — II —PARROQUIAS - CHILE

PARROQUIA	FECHA	DIOCESIS	PARROQUIA DE QUE FUE DESMEMBRADA
VILLA ALEGRE Niño Jesús	L. 1891 F. 1899	Linares	D/d. **San Javier.**



SAN JAVIER San Javier **Dirección:** **Cas. 73. - Teléf. 136.**	F. 1861 21-VIII	Linares	D/d. **Yerbas Buenas.**



YERBAS BUENAS Santa Cruz	L. 1834 F. 1585	Linares

(Nota: Lbs. anteriores destruídos).

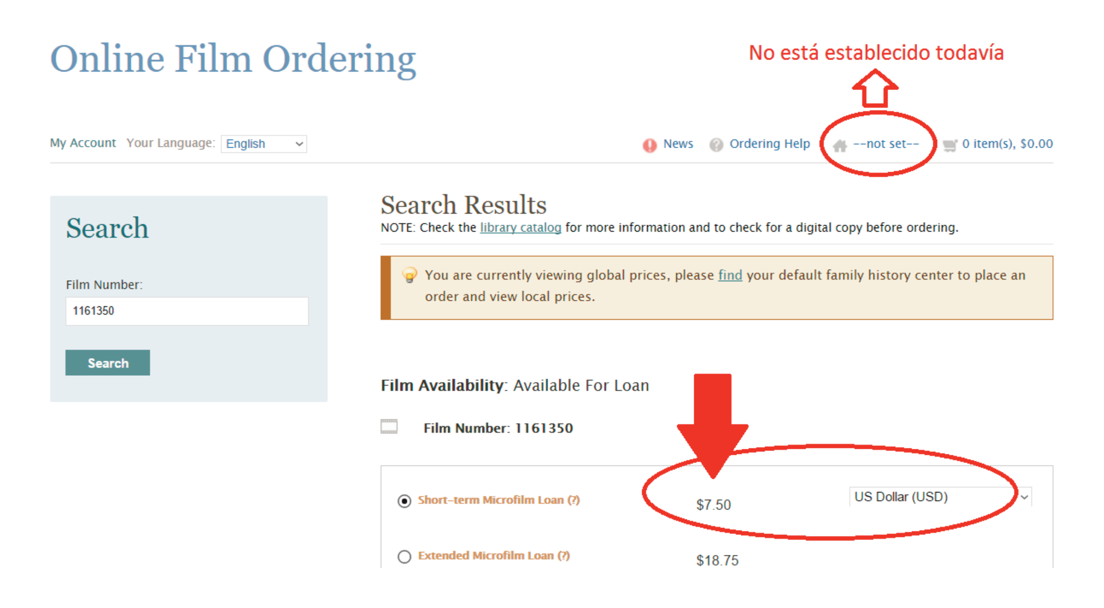
16. Mande a Pedir el Microfilm

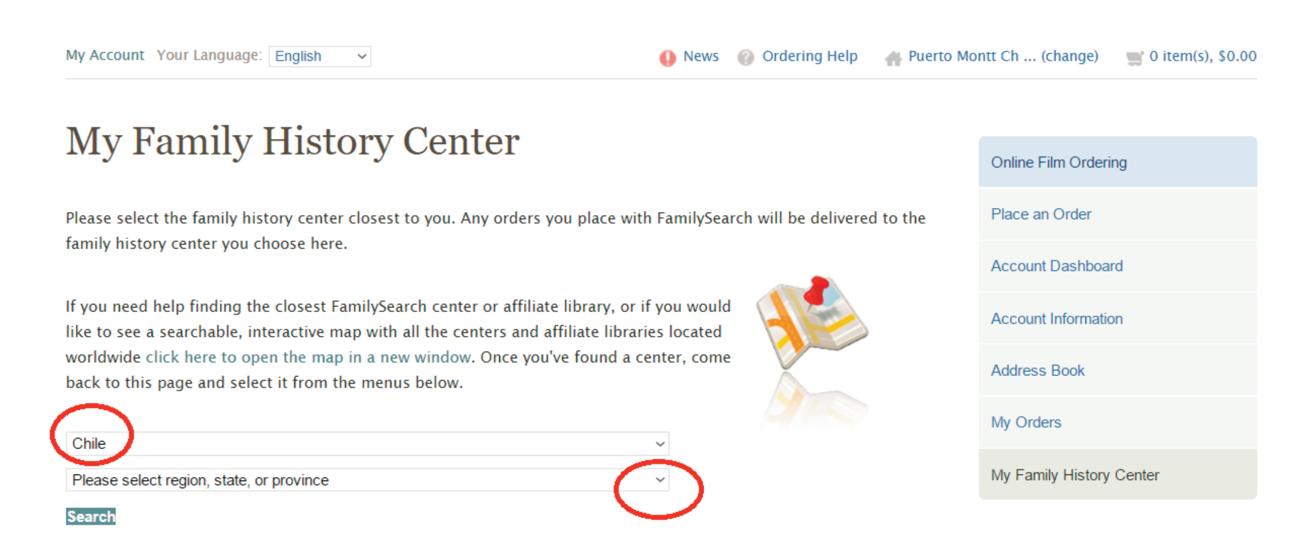
En este momento en Chile podemos mandar a pedir los microfilms de Lago Salado sin costo alguno. Estos se mandan al Centro de Estaca de Historia Familiar más cercano y se pueden revisar en las máquinas para leer microfilm. Estos centros están abiertos tanto para miembros como no miembros de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. A continuación veremos cómo mandar a pedir un microfilm (o varios) y también cómo registrarse si no está registrado, o si se ha mudado y necesita cambiar su localidad, para poder hacer estos pedidos. Escogeremos un microfilm que deseamos mandar a pedir y seguiremos su pedido desde el principio hasta completarlo. Una vez inscrito, mandar a pedir otros microfilms es mucho más fácil.

Buscar
Indexación
Registros
Genealogías
Catálogo
Libros
Wiki

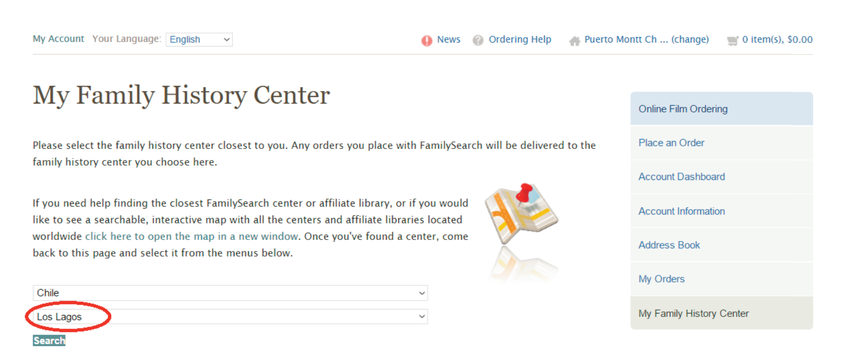
Bautismos 1861-1874	Family History Library	International B1 High Density	
Bautismos 1874-1885	Family History Library	International B1 High Density	
Bautismos 1885-1892	Family History Library	International B1 High Density	1161416
Bautismos 1892-1901 (ítemes 1-4) Confirmaciones 1864-1885 (ítem 5.)	Family History Library	International Film	1161417
Confirmaciones 1884-1913 (ítemes 1-3) Indice de matrimonios 1728-1958 (item 4) Matrimonios 1826-1845 (ítem 5.)	Family History Library	International Film	1161418
Matrimonios 1846-1849,1851-1884	Family History Library	International Film	1161419
Matrimonios 1884-1902 (ítemes 1-4) Información matrimonial 1858 (ítem 5.)	Family History Library	International Film	1161349

Entramos al catálogo como de costumbre y después de encontrar algún microfilm que nos interese, vamos a pinchar el símbolo del microfilm que vemos a la derecha de "Bautismos 1885-1892". También es buena idea ordenar los índices correspondientes para poder encontar los nombres más fácilmente sin tener que examinar cada imagen.



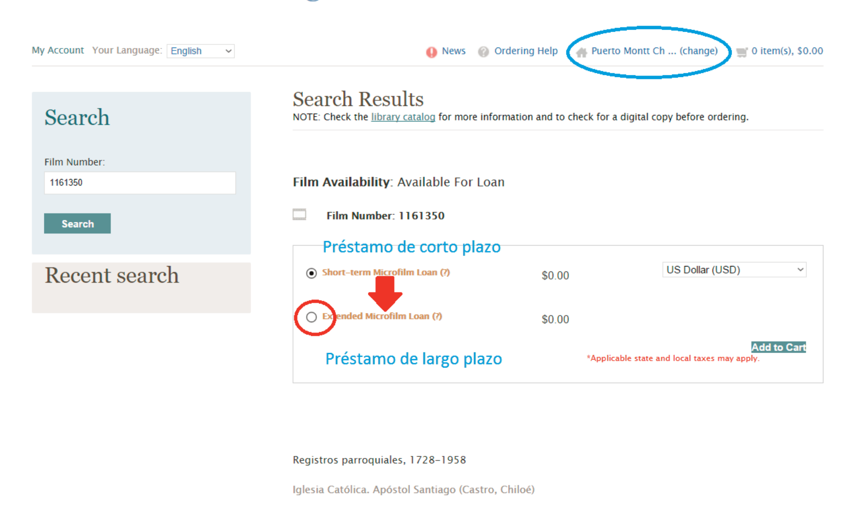


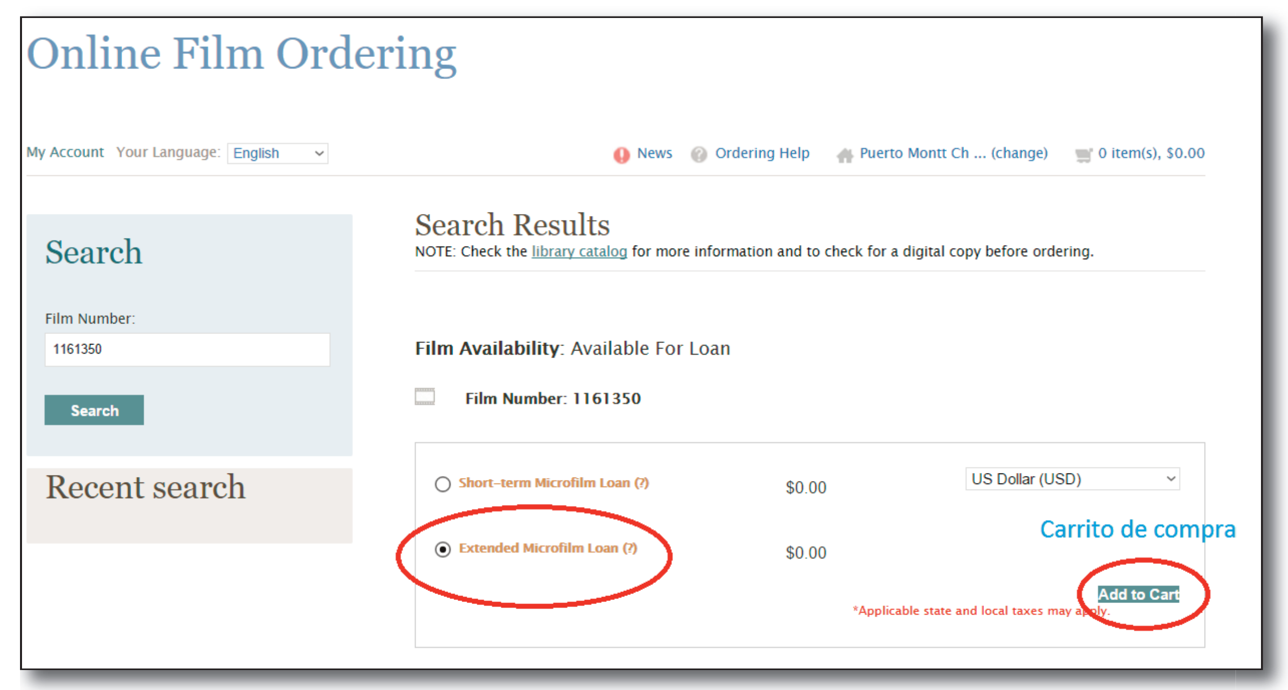
Cuadro superior. Si al presionar el imagen del microfilm 1161350 en el cuadro anterior vemos esta pantalla, significa que no estamos inscritos. Nos muestra un costo de USD $7.50, lo que costaría si pedimos estos registros desde los EE.UU. Además vemos las palabras "Not set" que significa que no estamos asociados a ningún centro de estaca. Como nosotros pertenecemos al centro de estaca de historia familiar de Puerto Montt, Región de los Lagos, pincharemos donde dice "Not set". A continuación, escogeremos nuestro país, Chile, y después "Region, state or province" para escoger nuestra región.



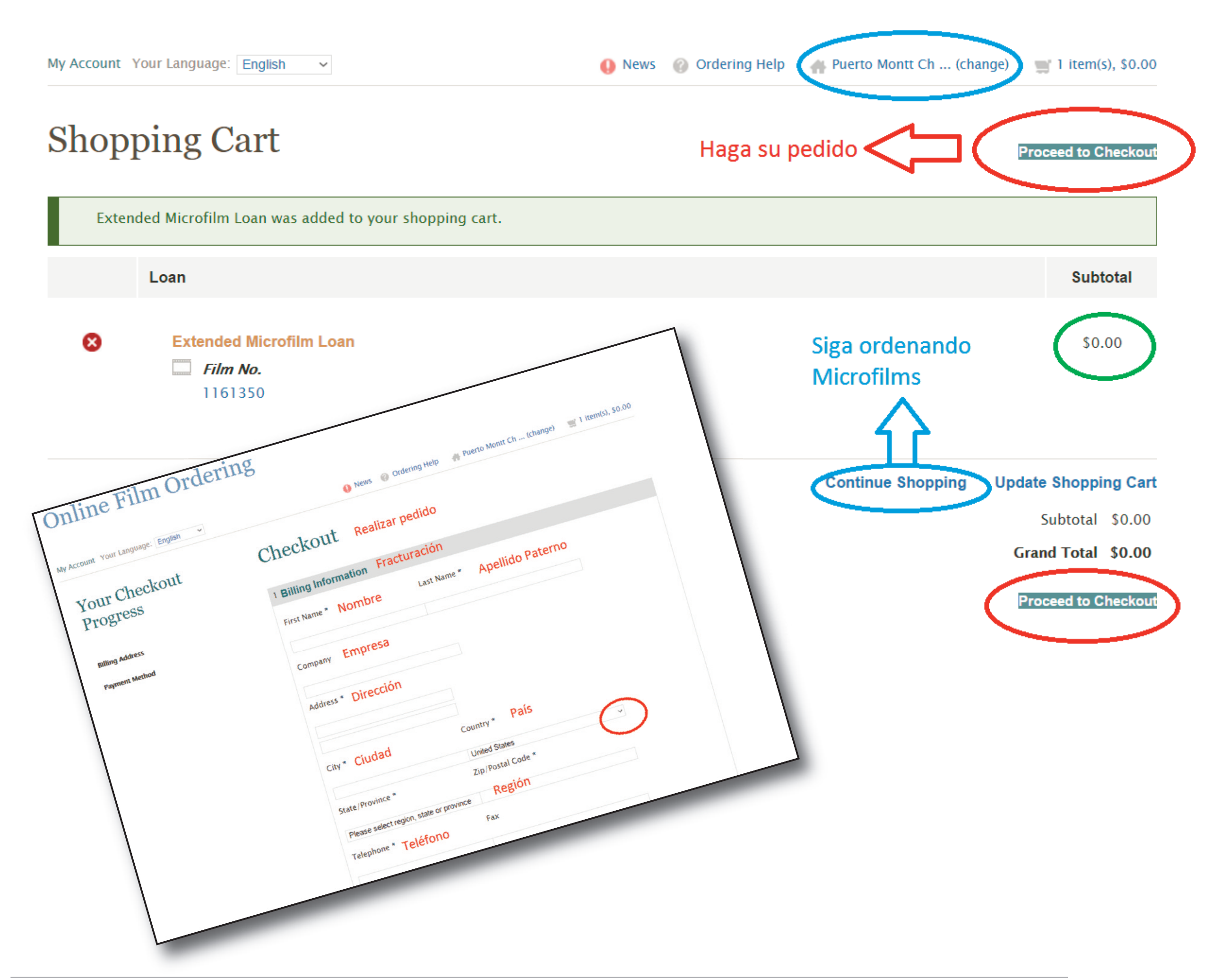


Cuadro superior. Una vez que indicamos la región de Los Lagos tendremos la opción de escoger nuestro centro de historia familiar. Cuadro inferior. En nuestro caso, escogeremos "Puerto Montt Chile Family History Center". Nos da la dirección del centro, además. No se olvide de grabar su elección de centro familiar al presionar "Save" al extremo inferior derecho de la pantalla.



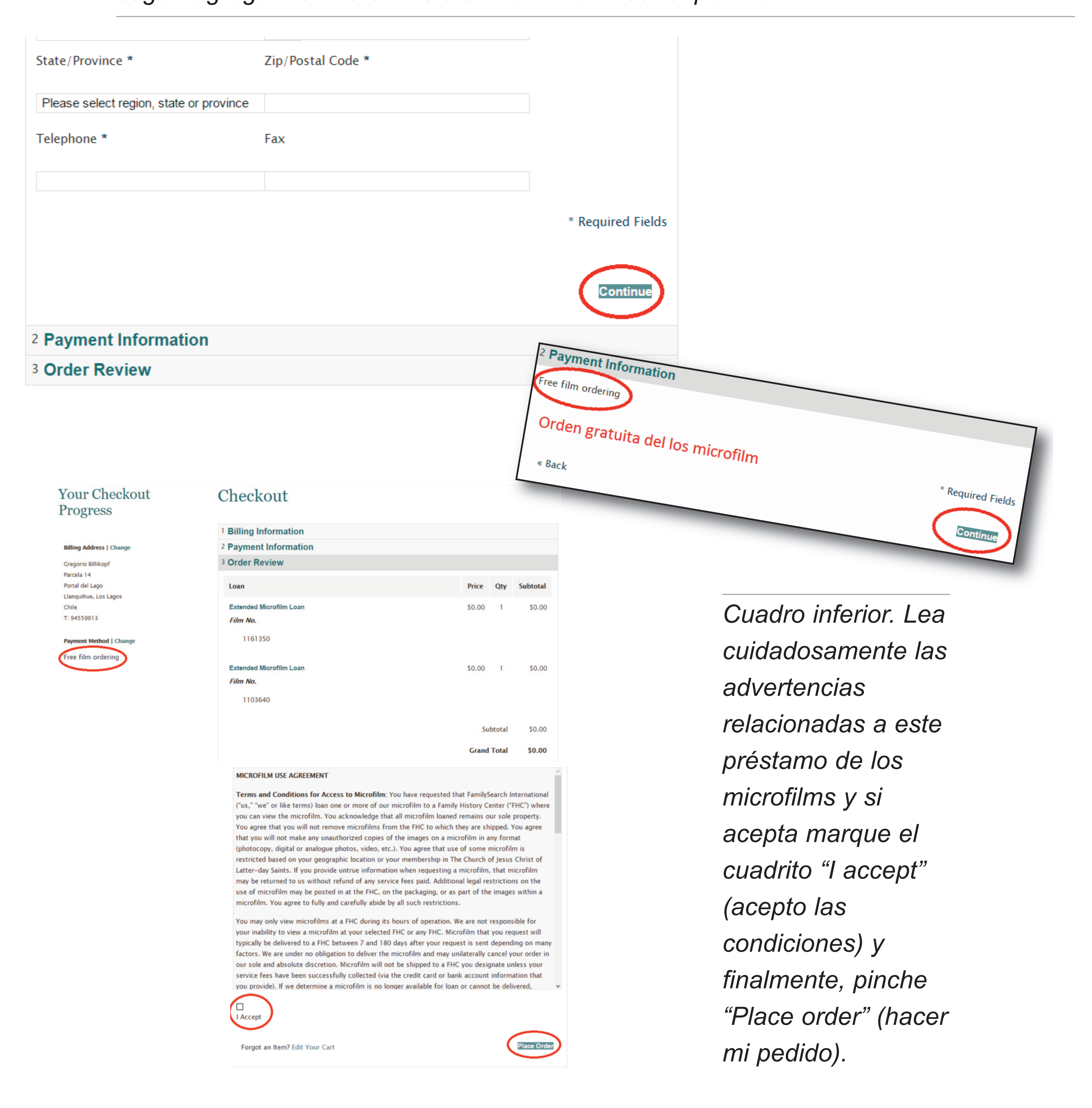


Cuadro superior. Ya podemos ver que donde originalmente decía "not set" o "no establecido", ahora nuestro centro de historia familiar ya está asociado con nuestra localidad. Como estamos en Chile, también vemos que no hay costo para hacer el pedido. Un punto importantísimo, eso sí, es cambiar el pedido de "short-term" (préstamo de corto plazo) a "extended" (o plazo indefinido). Cuadro inferior. Sólo nos falta presionar "Add to cart" o agregar nuestro pedido al carrito de compra (aunque será gratis si estamos en Chile).



*Cuadro superior. Una vez agregado el microfilm al carrito e indicado que lo queremos por un tiempo indefinido y no un préstamo de corto plazo, tenemos dos opciones. Ya sea seguir ordenado microfilms or finalizar y hacer el pedido con lo que ya tenemos en el carrito. Cuadro inferior. Al finalizar se nos indicará que llenemos un formulario. Los asuntos con un * asterisco significa que son obligatorios, tal como nuestro nombre y apellido. No es necesario agregar el nombre de una empresa. No se olvide de cambiar el nombre del país a Chile si está haciendo su pedido desde Chile. Si está llevando a cabo la obra de historia familiar chilena fuera de Chile, indique el país que corresponda. Después de completar sus datos presione "continue", continue.*

Cuadro superior. Después de completar sus datos, y después de presionar "continue" (continuar) pasará por el segundo paso, "payment information" (información para hacer el pago) aunque no tendrá ningún pago si esta mandando a pedir su microfilm desde Chile. Cuadro intermedio. Muestra que no se le pedirá ninguna forma de pago si está haciendo su pedido desde Chile. Presione "continue" (continuar). Cuadro inferior. Puede darle una última revisada a su pedido y ya sea seguir agregando microfilms a su carrito o hacer el pedido.



Cuadro inferior. Lea cuidadosamente las advertencias relacionadas a este préstamo de los microfilms y si acepta marque el cuadrito "I accept" (acepto las condiciones) y finalmente, pinche "Place order" (hacer mi pedido).

17. Revise el Microfilm

Una vez que lleguen los microfilms los podrá revisar en el centro de historia familiar de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días. Ojalá que haya mandado a pedir, también, el microfilm que contiene un índice de los registros de nacimiento, boda o defunciones que le interesan. En caso que no exista un índice, lo que puede hacer es revisar tanto el comienzo y el final del microfilm que pidió ya que hay veces en que estos contienen un índice. En caso de no encontrar lo que busca, es importante intentarlo en los años antes y después de las fechas contenidas en su microfilm. O sea, querrá llevar a cabo una búsqueda más amplia.

Algunas veces, los microfilms están compuestos de múltiples elementos. Por ejemplo, puede incluir un índice, defunciones, matrimonios y bautismos de la parroquia que incluyen diferentes años o aún, bautismos de otra parroquia. Es importante poder cercionarse que está revisando el ítem correcto. Cada ítem está designado claramente. Cada ítem muestra su inicio por medio de pantallas negras, tal como un aviso que comienza el "ítem 2" o el "item 8", etcétera.

Puede tomar una foto de sus actas si la máquina no está conectada con una impresora. Algunos registros pueden ser muy difíciles de descifrar ya que la letra de la página de atrás también se nota.

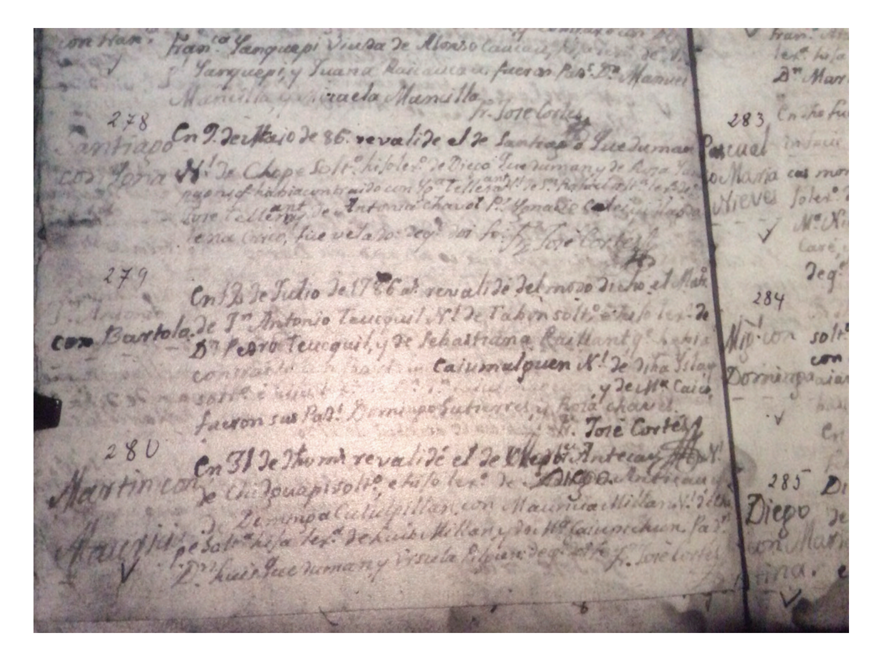
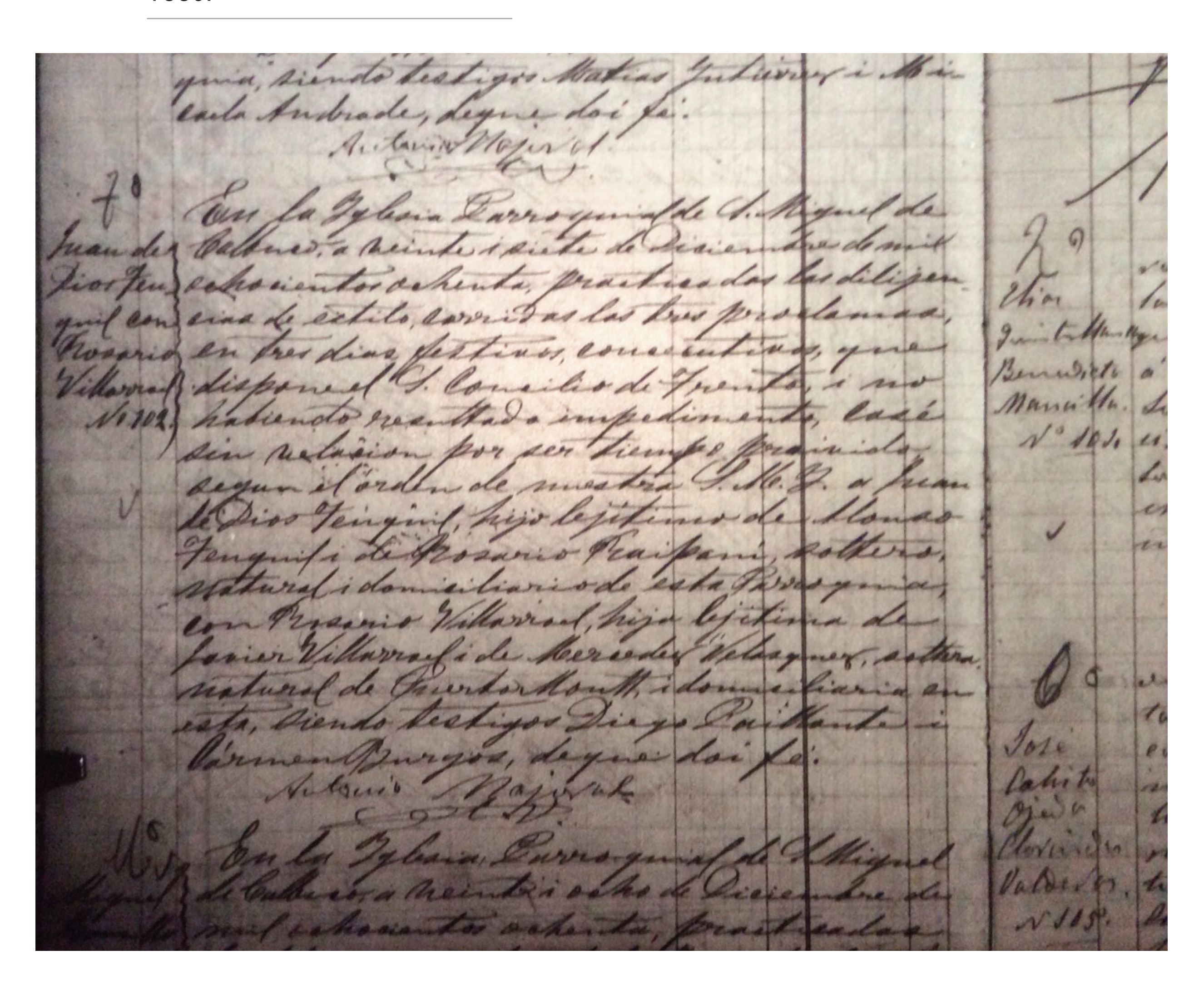


Foto de una imagen típica de un microfilm. Esta corresponde a Calbuco en 1786. Algunas no son fáciles de leer.

Foto de una imagen típica de un microfilm. Esta corresponde a Calbuco en 1880.


quia, siendo testigos Matias Gutierrez i Mi-
caela Andrade, de que doi fe.

7º Juan de Dios Tenguil con Rosario Villarroel N° 102

En la Iglesia Parroquial de S. Miguel de
Calbuco, a veinte i siete de Diciembre de mil
ochocientos ochenta, practicadas las diligen-
cias de estilo, corridas las tres proclamas,
en tres dias festivos, consecutivos, que
dispone el S. Concilio de Trento, i no
habiendo resultado impedimento, casé
sin velacion por ser tiempo prohibido
segun el órden de nuestra S. M. I. a Juan
de Dios Tenguil, hijo lejítimo de Alonso
Tenguil i de Rosario Raipani, soltero,
natural i domiciliario de esta Parroquia,
con Rosario Villarroel, hija lejítima de
Javier Villarroel i de Mercedes Velasquez, soltera,
natural de Puerto Montt, i domiciliaria en
esta, siendo testigos Diego Caihuante i
Carmen Burgos, de que doi fe.

En la Iglesia Parroquial de S. Miguel
de Calbuco, a veinte i ocho de Diciembre de
mil ochocientos ochenta, practicadas

18. Verifique la Localidad - Parroquia

Si no encuentra a su antepasado vuelva a consultar con miembros de su familia para ver si es posible que hayan vivido en otro lugar. Asegúrese que no haya otra parroquia en la misma ciudad. Intente una búsqueda en parroquias de pueblos cercanos.

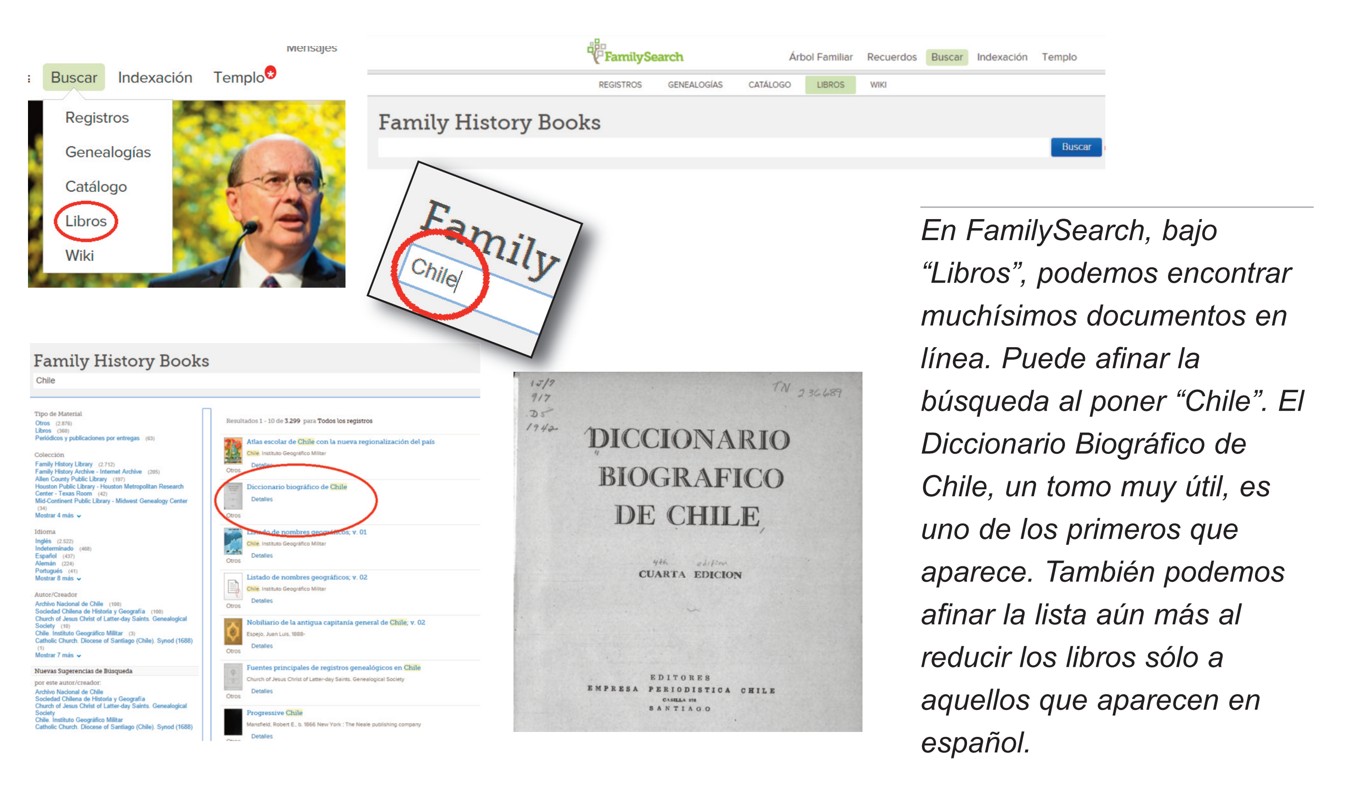
Apéndice I. Libros sobre Genealogía Chilena

Tristemente, los historiadores han escrito poco sobre la genealogía indígena. Por ese motivo no es fácil encontrar genealogía indígena en fuentes secundarias, tal como libros. Para aquellos que tengan antepasados europeos, en algunos casos, sí existen fuentes excelentes. Para que estos libros sean útiles, es necesario poder encontrar un enlace con alguna de estas familias. No basta tener un apellido en común ya que es necesario encontar una persona específica para formar el vínculo.

A continuación mencionaremos algunos libros que pueden ser útiles. Comenzaremos con aquellos que están disponible electrónicamente. Si desea consultar sobre algún antepasado específico en las fuentes que *no* son electrónicas, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo: HistoriaFamiliarChilena@gmail.com.

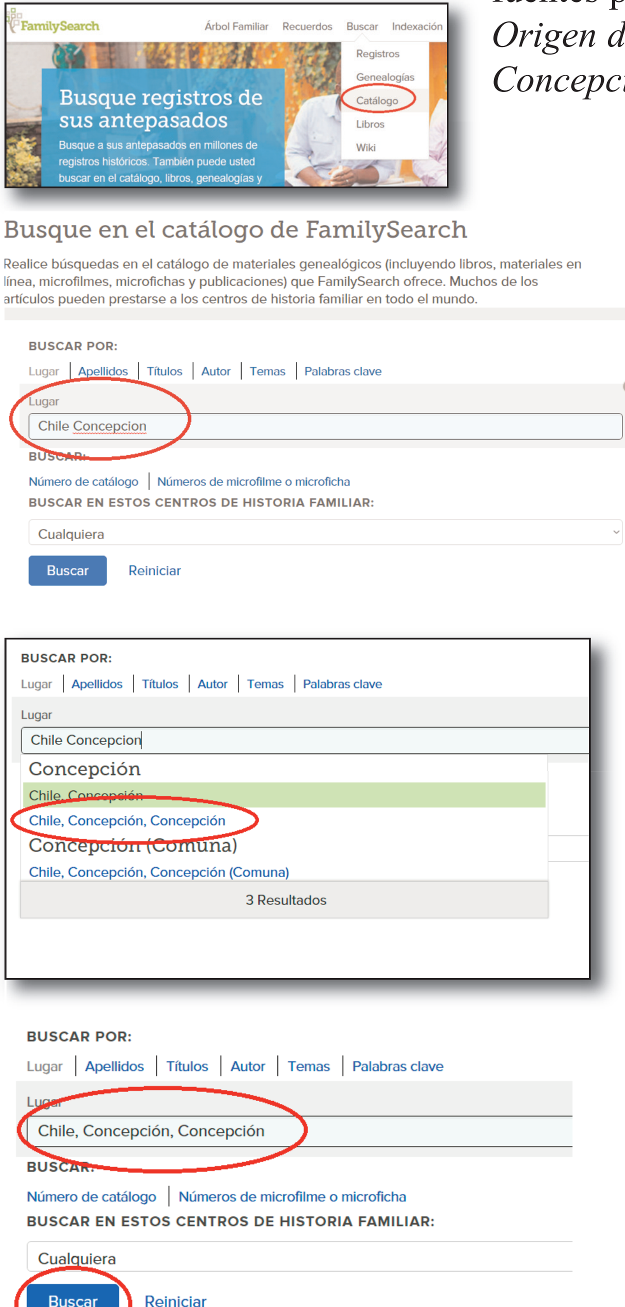
1. Libros que están disponibles electrónicamente

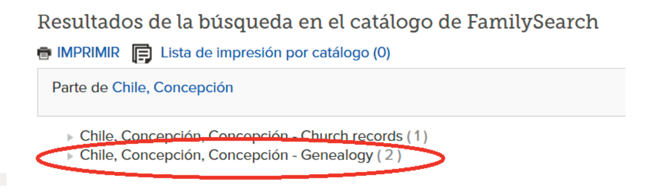
Una gran fuente de libros genealógicos chilenos es *FamilySearch*. Algunos libros sólo se pueden ver en línea en un Centro de Historia Familiar de La Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días.

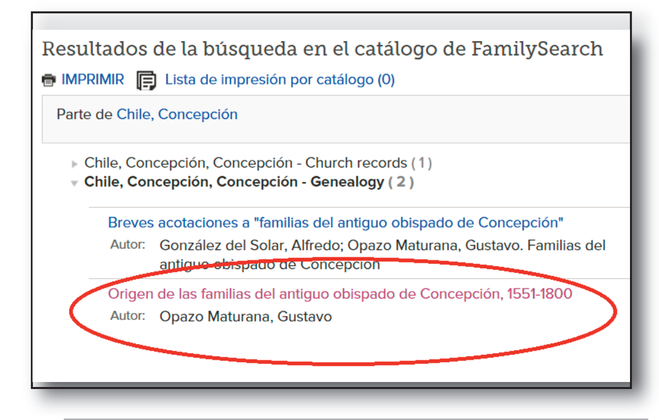


En FamilySearch, bajo "Libros", podemos encontrar muchísimos documentos en línea. Puede afinar la búsqueda al poner "Chile". El Diccionario Biográfico de Chile, un tomo muy útil, es uno de los primeros que aparece. También podemos afinar la lista aún más al reducir los libros sólo a aquellos que aparecen en español.

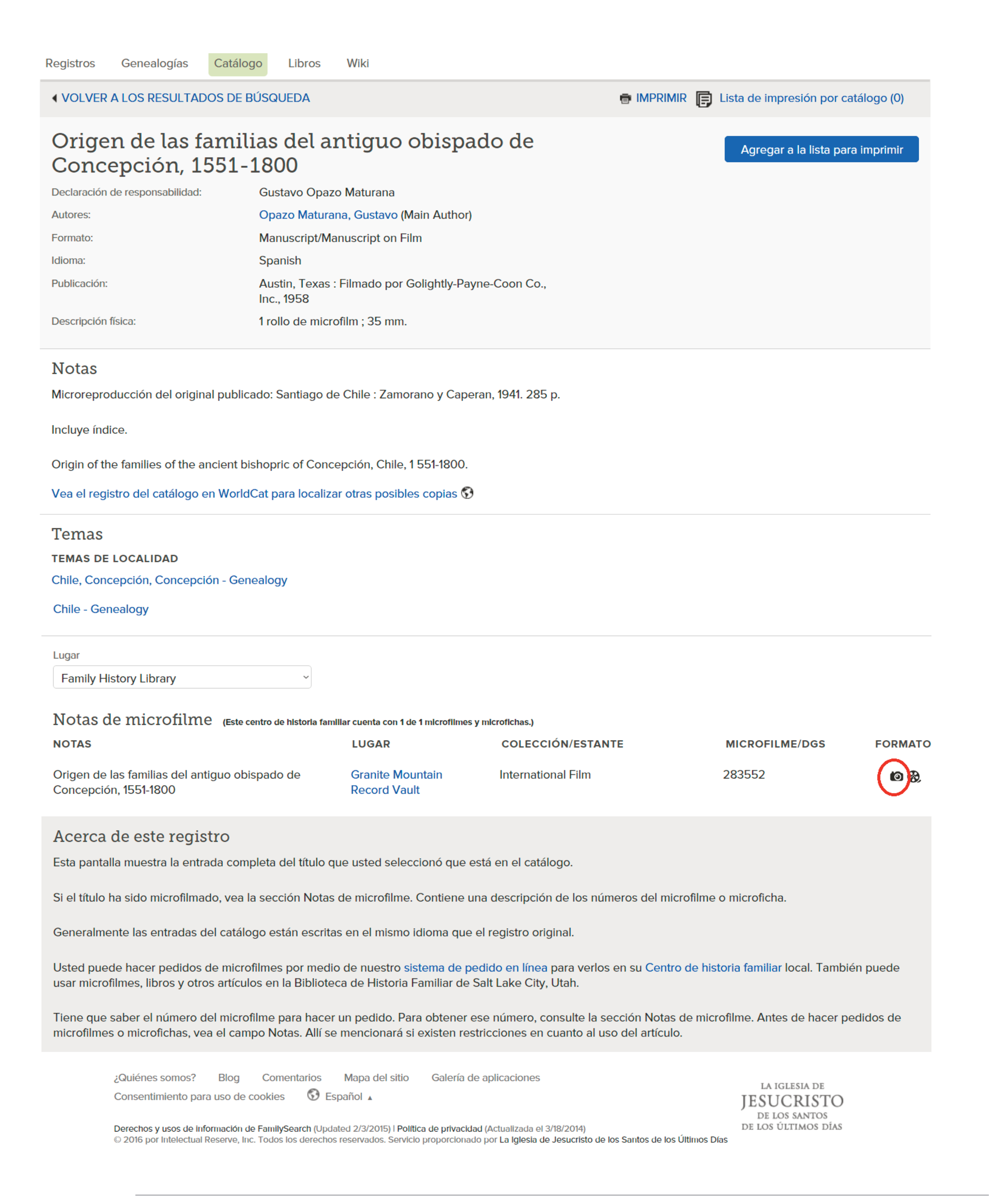
La parroquia en Concepción fue fundada en 1571 pero los registros disponibles hoy día sólo comienzan en 1751. Los registros anteriores fueron destruidos. Hay un libro maravilloso en el que los autores han usado otras fuentes para reconstruir información perdida: *Origen de las familias del antiguo Obispado de Concepción, 1551-1800.*







FamilySearch tiene disponible el libro "Origen de las familias del antiguo Obispado de Concepción, 1551-1800". Se accede al entrar, bajando por el lado izquierdo en nuestros diagramas, por "catálogo". En el motor de búsqueda se escribe "Concepción". Al aparecer los resultados, se pincha "Chile, Concepción, Concepción", después "buscar". Bajando desde el lado superior derecho, pinche la segunda opción, "Genealogy (2)" y finalmente aparecerán dos libros. El primero agrega algunas acotaciones. Ahora veremos el libro principal al pinchar la segunda opción.



Registros | Genealogías | Catálogo | Libros | Wiki

VOLVER A LOS RESULTADOS DE BÚSQUEDA — IMPRIMIR — Lista de impresión por catálogo (0)

Origen de las familias del antiguo obispado de Concepción, 1551-1800

Agregar a la lista para imprimir

Declaración de responsabilidad:	Gustavo Opazo Maturana
Autores:	Opazo Maturana, Gustavo (Main Author)
Formato:	Manuscript/Manuscript on Film
Idioma:	Spanish
Publicación:	Austin, Texas : Filmado por Golightly-Payne-Coon Co., Inc., 1958
Descripción física:	1 rollo de microfilm ; 35 mm.

Notas

Microreproducción del original publicado: Santiago de Chile : Zamorano y Caperan, 1941. 285 p.

Incluye índice.

Origin of the families of the ancient bishopric of Concepción, Chile, 1 551-1800.

Vea el registro del catálogo en WorldCat para localizar otras posibles copias

Temas

TEMAS DE LOCALIDAD

Chile, Concepción, Concepción - Genealogy

Chile - Genealogy

Lugar

Family History Library

Notas de microfilme (Este centro de historia familiar cuenta con 1 de 1 microfilmes y microfichas.)

NOTAS	LUGAR	COLECCIÓN/ESTANTE	MICROFILME/DGS	FORMATO
Origen de las familias del antiguo obispado de Concepción, 1551-1800	Granite Mountain Record Vault	International Film	283552	

Acerca de este registro

Esta pantalla muestra la entrada completa del título que usted seleccionó que está en el catálogo.

Si el título ha sido microfilmado, vea la sección Notas de microfilme. Contiene una descripción de los números del microfilme o microficha.

Generalmente las entradas del catálogo están escritas en el mismo idioma que el registro original.

Usted puede hacer pedidos de microfilmes por medio de nuestro sistema de pedido en línea para verlos en su Centro de historia familiar local. También puede usar microfilmes, libros y otros artículos en la Biblioteca de Historia Familiar de Salt Lake City, Utah.

Tiene que saber el número del microfilme para hacer un pedido. Para obtener ese número, consulte la sección Notas de microfilme. Antes de hacer pedidos de microfilmes o microfichas, vea el campo Notas. Allí se mencionará si existen restricciones en cuanto al uso del artículo.

¿Quiénes somos? | Blog | Comentarios | Mapa del sitio | Galería de aplicaciones

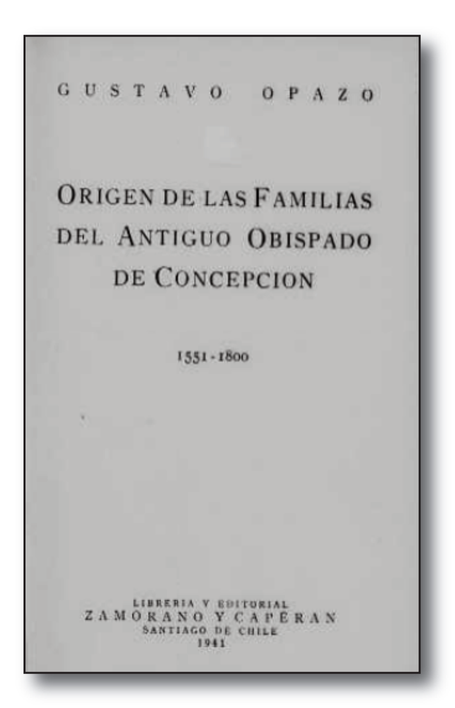
Consentimiento para uso de cookies | Español

Derechos y usos de información de FamilySearch (Updated 2/3/2015) | Política de privacidad (Actualizada el 3/18/2014)

LA IGLESIA DE JESUCRISTO DE LOS SANTOS DE LOS ÚLTIMOS DÍAS

Finalmente, ahora puede pinchar el símbolo de la máquina fotográfica para comenzar a ver el libro.





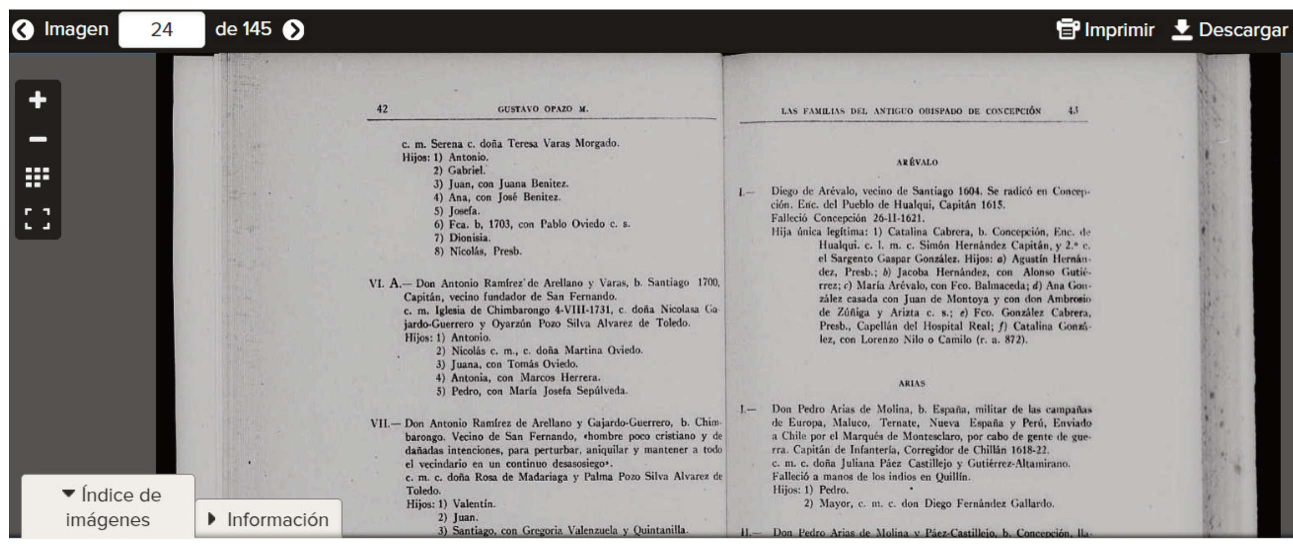
GUSTAVO OPAZO

ORIGEN DE LAS FAMILIAS DEL ANTIGUO OBISPADO DE CONCEPCION

1551 - 1800

LIBRERIA Y EDITORIAL
ZAMORANO Y CAPERAN
SANTIAGO DE CHILE
1941

El libro "Origen de las Familias del Antiguo Obispado de Concepción: 1551 - 1800", por Gustavo Opazo, está disponible en FamilySearch. En el cuadro superior podemos ver que hay múltiples imágenes del libro. A la izquierda vemos la tapa del libro. En el cuadro inferior vemos las páginas 42 y 43 que corresponde a la imagen 24.



42 GUSTAVO OPAZO M.

c. m. Serena c. doña Teresa Varas Morgado.
Hijos: 1) Antonio.
2) Gabriel.
3) Juan, con Juana Benitez.
4) Ana, con José Benitez.
5) Josefa.
6) Fca. b, 1703, con Pablo Oviedo c. s.
7) Dionisia.
8) Nicolás, Presb.

VI. A.— Don Antonio Ramírez de Arellano y Varas, b. Santiago 1700, Capitán, vecino fundador de San Fernando.
c. m. Iglesia de Chimbarongo 4-VIII-1731, c. doña Nicolasa Gajardo-Guerrero y Oyarzún Pozo Silva Alvarez de Toledo.
Hijos: 1) Antonio.
2) Nicolás c. m., c. doña Martina Oviedo.
3) Juana, con Tomás Oviedo.
4) Antonia, con Marcos Herrera.
5) Pedro, con María Josefa Sepúlveda.

VII.— Don Antonio Ramírez de Arellano y Gajardo-Guerrero, b. Chimbarongo. Vecino de San Fernando, «hombre poco cristiano y de dañadas intenciones, para perturbar, aniquilar y mantener a todo el vecindario en un continuo desasosiego».
c. m. c. doña Rosa de Madariaga y Palma Pozo Silva Alvarez de Toledo.
Hijos: 1) Valentín.
2) Juan.
3) Santiago, con Gregoria Valenzuela y Quintanilla.

LAS FAMILIAS DEL ANTIGUO OBISPADO DE CONCEPCIÓN 43

ARÉVALO

I.— Diego de Arévalo, vecino de Santiago 1604. Se radicó en Concepción. Enc. del Pueblo de Hualqui, Capitán 1615.
Falleció Concepción 26-II-1621.
Hija única legítima: 1) Catalina Cabrera, b. Concepción, Enc. de Hualqui. c. 1. m. c. Simón Hernández Capitán, y 2.° c. el Sargento Gaspar González. Hijos: *a)* Agustín Hernández, Presb.; *b)* Jacoba Hernández, con Alonso Gutiérrez; *c)* María Arévalo, con Fco. Balmaceda; *d)* Ana González casada con Juan de Montoya y con don Ambrosio de Zúñiga y Arizta c. s.; *e)* Fco. González Cabrera, Presb., Capellán del Hospital Real; *f)* Catalina González, con Lorenzo Nilo o Camilo (r. a. 872).

ARIAS

I.— Don Pedro Arias de Molina, b. España, militar de las campañas de Europa, Maluco, Ternate, Nueva España y Perú, Enviado a Chile por el Marqués de Montesclaro, por cabo de gente de guerra. Capitán de Infantería, Corregidor de Chillán 1618-22.
c. m. c. doña Juliana Páez Castillejo y Gutiérrez-Altamirano.
Falleció a manos de los indios en Quillín.
Hijos: 1) Pedro.
2) Mayor, c. m. c. don Diego Fernández Gallardo.

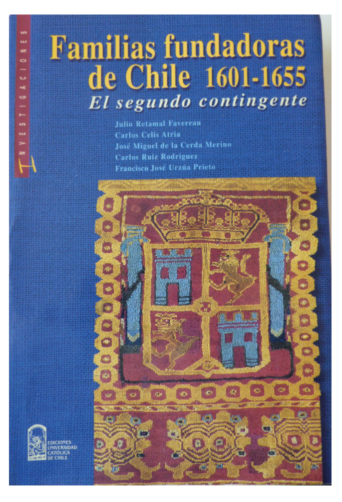
II.— Don Pedro Arias de Molina y Páez-Castillejo, b. Concepción, lla-

Además de *FamilySearch* existen otras fuentes excelentes para encontar libros en forma digital en línea tal como *Google Books* (https://books.google.com/), *Internet Archive* (https://archive.org/index.php) y *Memoria Chilena* (http://www.bibliotecanacionaldigital.cl/memoria_chilena.html).

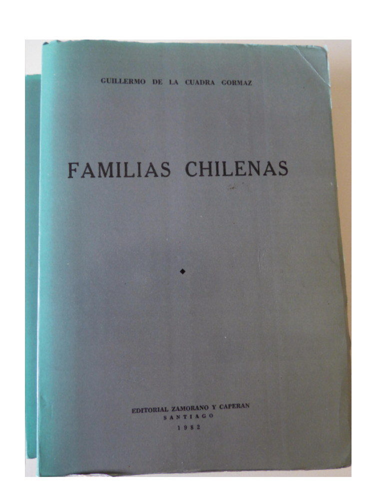
2. Libros que están disponibles físicamente

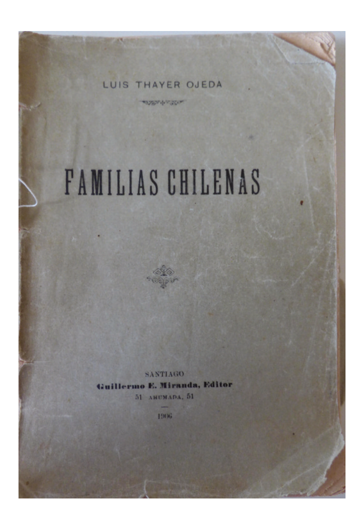
A través de los años hemos coleccionando libros sobre genealogía. Algunos de estos son muy dificiles de conseguir y hay que estar en el lugar preciso en el momento preciso. Aquí muestro algunos ejemplos pero tengo acceso a otros, también. Como ya mencioné, puede escribirle a Linda Billikopf y solicitar la información que desea, por medio del correo: HistoriaFamiliarChilena@gmail.com.

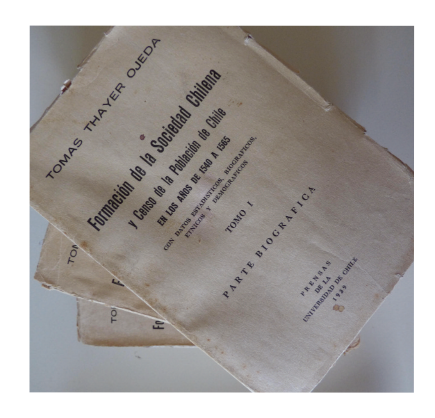




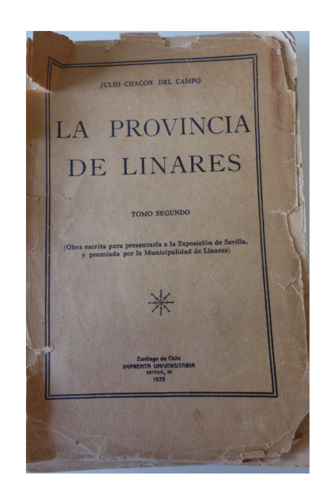


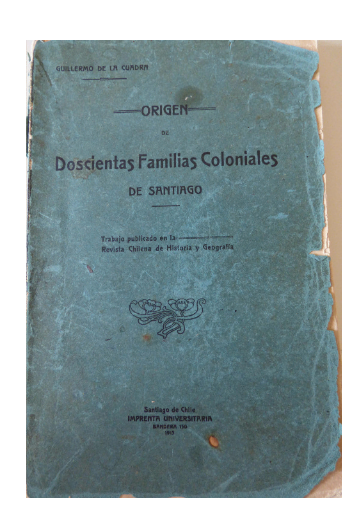


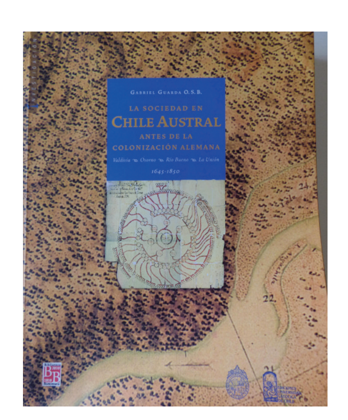


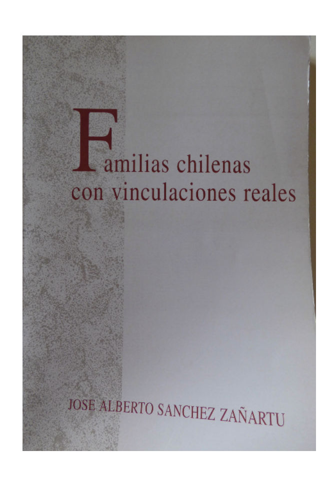



JUAN MUJICA
Linajes Españoles
NOBLEZA COLONIAL DE CHILE
MCMLXXXVI


JULIO CHACON DEL CAMPO
LA PROVINCIA DE LINARES
TOMO SEGUNDO
(Obra escrita para presentarla a la Exposición de Sevilla, y premiada por la Municipalidad de Linares)
Santiago de Chile
IMPRENTA UNIVERSITARIA
1929


GUILLERMO DE LA CUADRA
ORIGEN
DE
Doscientas Familias Coloniales
DE SANTIAGO
Trabajo publicado en la Revista Chilena de Historia y Geografía
Santiago de Chile
IMPRENTA UNIVERSITARIA


LA SOCIEDAD EN
CHILE AUSTRAL
ANTES DE LA
COLONIZACIÓN ALEMANA


Familias chilenas
con vinculaciones reales
JOSE ALBERTO SANCHEZ ZAÑARTU

Apéndice II. Genealogía en Santiago y en Valparaíso

Santiago y Valparaíso tienen más que una circunscripción de Registro Civil. Esto agrega un desafío en cuanto a la búsqueda de sus antepasados. A continuación incluímos las descripciones detalladas de las mismas en caso que usted sepa dónde vivían sus antepasados.

En **Santiago**, hasta 1936, había las siguientes circunscripciones, según el libro *Guía Parroquial de Chile 1959* (página 83), que citamos a continuación:

(1) Recoleta, cuyo perímetro incluía "todo el barrio ultra-Mapocho y el triángulo formado por el río [Mapocho] al norte, la Alameda (O'Higgins) al sur y la calle Amunátegui al poniente".

(2) Portales, cuyo perímetro incluía "el sector entre el río [Mapocho] y Alameda, desde Amunátegui hasta Matucana por el poniene; y, entre Alameda y Zanjón de la Aguada, desde Vergara por el oriente hasta Exposición, por el poniente".

(3) Moneda, cuyo perímetro incluía "el sector entre Alameda y Zanjón de la Aguada, desde Vicuña Mackenna por el oriente hasta Vergara, por el poniente".

En **Valparaíso**, existen las siguientes circunscripciones, según el libro *Guía Parroquial de Chile 1959* (página 88), que citamos a continuación:

(1) "Puerto. La parte poniente de Valparaíso hasta una línea que, saliendo del mar, siguie por la calle Molina (costado poniente de la Plaza Victoria), dobla por Aldunate hasta la calle Huito, en seguida por Huito hasta Condell, continuando por Condell hasta la Plaza A. Pinto, y de aquí sube a los cerros por las calles Rousseau, Atahualpa, Farini y por la Quebrada de Elías.

(2) Almendral. La parte centralde Valparaíso, desde la línea indicada anteriormente hasta la Avenida Argentina y la Avenida Santa Elena.

(3) Baron. La parte oriente de Valparaíso, desde las Avenidas Argentina y Santa Elena, hasta la Quebrada del Sauce".

El libro también incluye la relación entre las circunscripciones civiles y las parroquias.